

# Elan

(33.EL.005 - ELAN 612)  
(33.EL.006 - ELAN 732)  
(33.EL.007 - ELAN 702 R)  
(33.EL.008 - ELAN 802)



*sweepers & scrubbers*

- Ⓡ Catalogo parti di ricambio
- Ⓢ Spare parts catalogue
- Ⓣ Catalogue de pièces de rechange
- Ⓤ Ersatzteilkatalog
- Ⓥ Catalogo de piezas de recambio



1/2018 Rev.06



**RCM S.p.A.**  
via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia  
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783  
[www.rcm.it](http://www.rcm.it) - [info@rcm.it](mailto:info@rcm.it)



# Elan

### I Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) Numero di matricola e tipo di macchina
- 2) Numero della tavola
- 3) Numero di riferimento del particolare
- 4) Quantità richiesta

Esempio:

Elan  
 Matricola: 150500  
 Tavola: 1  
 Voce: 1 (codice e descrizione)  
 Quantità: 1pz

### GB Specifications for ordering spare parts

- 1) Serial number and machine type
- 2) Number of the table
- 3) Part identification code
- 4) Quantity ordered

Example:

Elan  
 Serial number: 150500  
 Table: 1  
 Item: 1 (code & description)  
 Quantity: 1pcs

### FR Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) Numéro de matricule et type de la machine
- 2) Numéro de la table
- 3) Numéro de la référence de la pièce
- 4) Quantité commandée

Exemple:

Elan  
 Matricule: 150500  
 Table: 1  
 Ligne: 1 (code et description)  
 Quantité: 1pcs.

### DE Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) Fabriknummer und Maschinentyp
- 2) Nummer der Ersatzteilliste
- 3) Bezugsnummer des Ersatzteiles
- 4) Bestellte Menge

Beispiel:

Elan  
 Fabriknr.: 150500  
 Tafel: 1  
 Zeile: 1 (Code und Benennung)  
 Menge: 1stck.

### ES Normas a observar para los pedidos de recambios

- 1) Número de matricula y tipo de máquina
- 2) Número de la tabla de recambios
- 3) Número de referencia particular
- 4) Cantidad en orden

Ejemplo:

Elan  
 Matricula: 150500  
 Tabla: 1  
 Posición: 1 (código y descripción)  
 Cantidad: 1pz.

### TARGHETTA RIASSUNTIVA - MACHINE TYPE LABEL - PLAQUETTE D'IDENTIFICATION - TYPENSCHILD - PLACA INDICADORA



Produttore Manufacturer Producteur Hersteller Fabricante			CE	Peso Weight Poids Gewicht Peso
Modello Model Modèle Modell Modelo	MODELLO MODEL	PESO WEIGHT	KG	N° Matricola Serial N°
Pendenza Gradient Pente Steigung Pendiente	MATR.NR. S/N	ANNO YEAR		N° Matricole Seriennummer N° Matricula
				Anno di costruzione Year of manufacture Année de fabrication Herstellungsjahr Año de fabricación

Caratteristiche elettriche  
 Caractéristiques électriques  
 Características eléctricas

Electrical characteristics  
 Elektrische Eigenschaften

### INFORMAZIONI - INFORMATION - INFORMATIONEN - INFORMACIONES

Tavola n°  
 Table n°  
 Table n°  
 Tafel n°  
 Tabla n°

# 1

Note
Remarks
Notes
Bemerkungen
Observación

Serial Number :	->168800
Serial Number :	168801 ->

Fino matricola  
 Up to serial number  
 Jusqu'à num.série  
 Bis Serien-Nr.  
 Hasta la matricula

Da matricola  
 From serial number  
 À partir du num.série  
 Von Serien-Nr.  
 Desde la matricula

I

GB

FR

DE

ES

## Elenco delle tavole

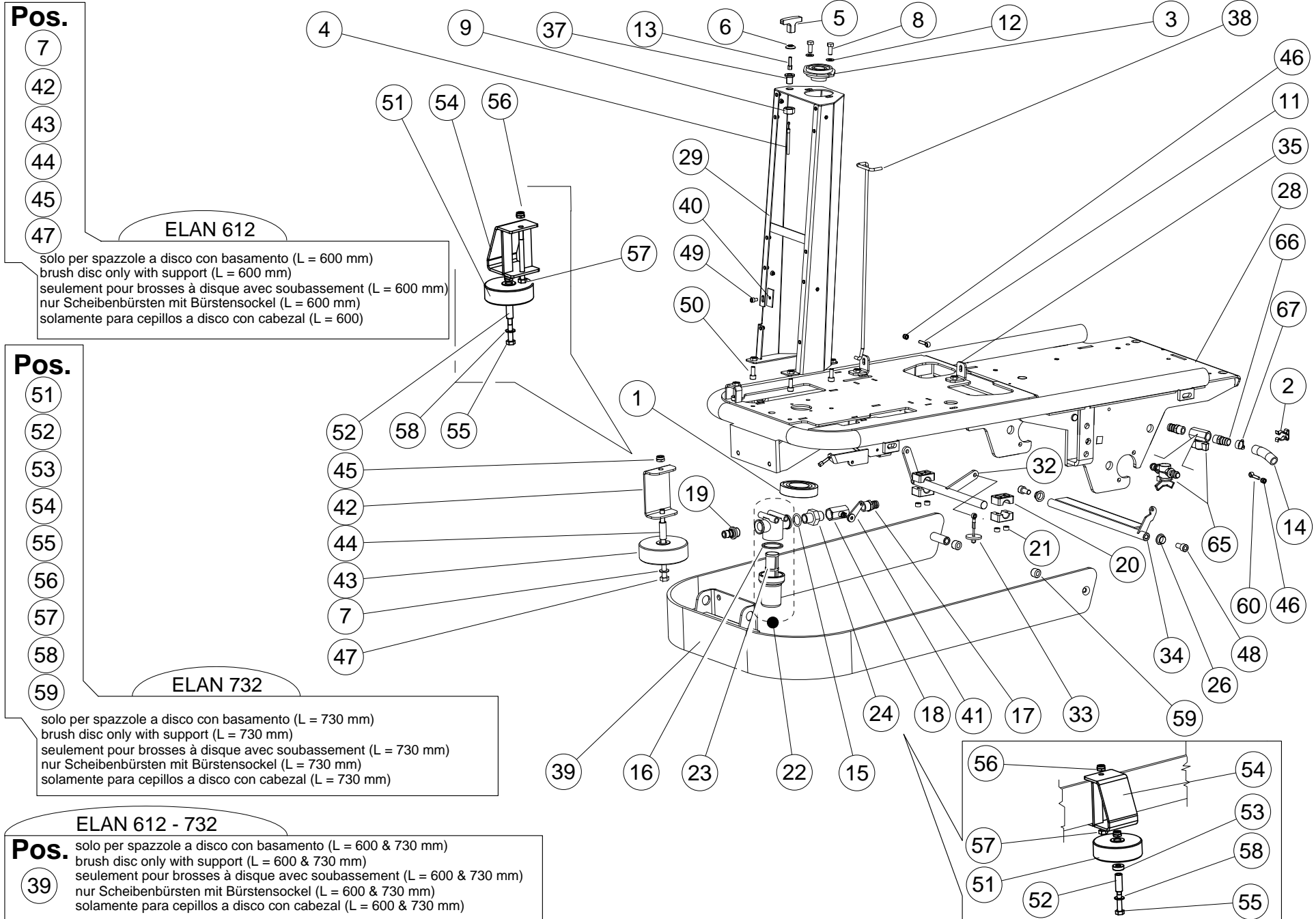
## Table list

## Liste des tables




## Tafelverzeichnis

## Lista de las tablas

1 Telaio	1 Chassis	1 châssis	1 Rahmengestell	1 Chasis
2 Serbatoi	2 Tanks	2 Réservoirs	2 Tanks	2 Depósitos
3 Sterzo e ruote	3 Steering wheel and wheels	3 Direction et roues	3 Lenkung und Räder	3 Dirección y ruedas
4 Impianto elettrico	4 Electric system	4 Installation électrique	4 Elektrische Anlage	4 Instalación eléctrica
5 Timone per tergipavimento	5 Squeegee support	5 Support pour Raclette	5 Halterung für Saugfuß	5 Soporte para boquilla
5a Tergipavimento "Elan 612"	5a Squeegee "Elan 612"	5a Raclette "Elan 612"	5a Saugfuß "Elan 612"	5a Boquilla "Elan 612"
5b Tergipavimento "Elan 702R"	5b Squeegee "Elan 702R"	5b Raclette "Elan 702R"	5b Saugfuß "Elan 702R"	5b Boquilla "Elan 702R"
5c Tergipavimento "Elan 732 - 802"	5c Squeegee "Elan 732 - 802"	5c Raclette "Elan 732 - 802"	5c Saugfuß "Elan 732 - 802"	5c Boquilla "Elan 732 - 802"
6a Basamento "Elan 612"	6a Brush support Elan 612	6a Soubassement "Elan 612"	6a Sockel "Elan 612"	6a Cabezal "Elan 612"
6b Basamento "Elan 732"	6b Brush support Elan 732	6b Soubassement "Elan 732"	6b Sockel "Elan 732"	6b Cabezal "Elan 732"
6c Basamento "Elan 702R"	6c Brush support "Elan 702R"	6c Soubassement "Elan 702R"	6c Sockel "Elan 702R"	6c Cabezal "Elan 702R"
6d Basamento "Elan 802"	6d Brush support "Elan 802"	6d Soubassement "Elan 802"	6d Sockel "Elan 802"	6d Cabezal "Elan 802"
7 Targhette adesive	7 Adhesive labels	7 Étiquettes adhésives	7 Selbstklebende Etiketten	7 Etiquetas adhesivas

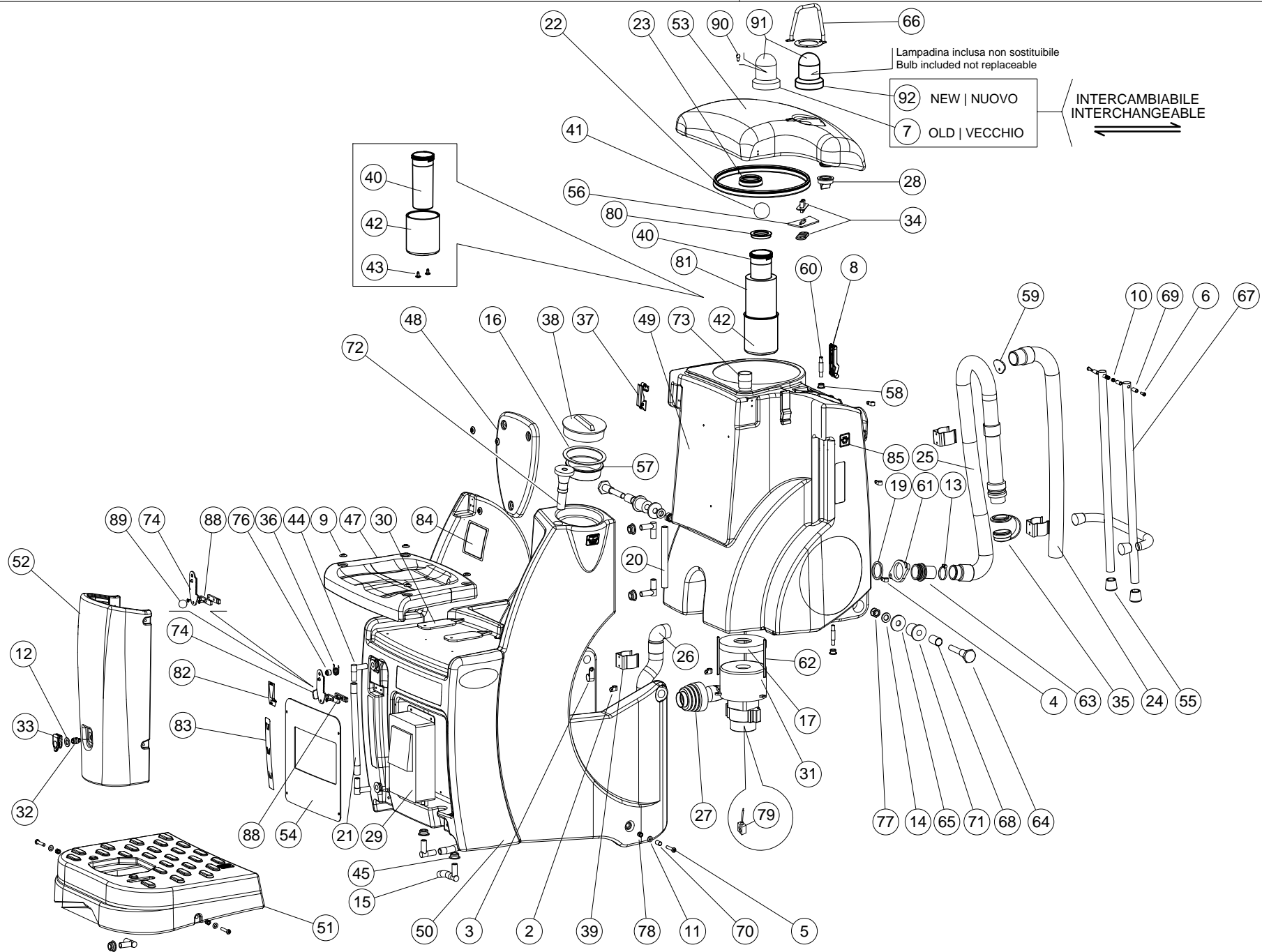









Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Cantidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.4.07923	1	cuscinetto (7209AA)	bearing (7209AA)	roulement (7209AA)	Lager (7209AA)	cojinete (7209AA)	45X65X19 Serial Number :
2	1.1.07229	1	fermo	clamp	arrêt	Sicherung	réten	Serial Number :
3	1.4.00320	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
4	1.4.04244	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable Flexible	Serial Number :
5	1.5.05158	1	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura	Serial Number :
6	1.5.06458	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
7	A11.0368	1	rondella 10X21	washer 10X21	rondelle 10X21	Scheibe 10X21	arandela 10X21	Serial Number : Ø10,5x21x2
8	A11.0729	2	vite TE M8X20 I	hex. head screw M8X20 I	vis à tête six-pans M8X20 I	Sechskantschraube M8X20 I	tornillo cabeza hex. M8X20 I	M8x20 inox Serial Number :
9	A11.0765	1	dado medio M14	Nut M14	écrou M14	Mutter M14	tuerca M14	M14 Serial Number :
11	A11.0985	1	vite con occhio Ø6	screw eye Ø6	vis à oeil Ø6	Augenschraube Ø6	tornillo con ojo Ø6	M6x30 Serial Number :
12	A11.1610	2	rondella 8X16X1,5	washer 8X16X1,5	rondelle 8X16X1,5	Scheibe 8X16X1,5	arandela 8X16X1,5	Serial Number : Ø8,4x17x1,6
13	A11.2096	2	registro	adjuster	réglage	Einstellung	regulador	Serial Number : PVC
14	A12.0102	1	tubo acqua Trasp. (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasserrohr (1m)	tubo de agua (1m)	Serial Number : PVC
15	1.2.02157	1	anello OR (123)	O-ring (123)	anneau OR (123)	O-Ring (123)	anillo OR (123)	OR/123 Serial Number : era A12.1094 intercamb.
16	A12.1204	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
17	A14.0101	1	portagomma 17-1/2"	hose fitting 17-1/2"	raccord tuyau 17 -1/2"	Schlauchanschluß 17- 1/2"	racor de tubo 17 -1/2"	Serial Number : FF1/2"
18	A14.0545	1	rubinetto FF 1/2"	tap FF 1/2"	robinet FF 1/2"	Hahn FF 1/2"	grifo FF 1/2"	Serial Number : 1/2"
19	A14.1774	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlussstück	racor	Serial Number : 1/2"
19	A15.0711	1	portagomma PG 1/2"	hose fitting PG 1/2"	raccord tuyau PG 1/2"	Schlauchanschluß PG 1/2"	racor de tubo PG 1/2"	Serial Number : 1/2"
20	A15.0478	2	collare	sleeve	collier	Stelling	collar	Serial Number : Ø6,4x12x7
21	A15.0943	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
22	A15.1132	1	filtro in linea	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number :
23	A15.1203	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	Serial Number :
24	A15.1525	1	nipplo 1/2" G	nipple 1/2" G	nipple 1/2" G	Nippel 1/2" G	racor 1/2" G	Serial Number : 1/2"
26	A15.1977	6	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
28	A27.1662N	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	Serial Number :
29	A27.1671	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
32	A27.1680	1	albero	shaft	arbre	Welle	eje	Serial Number :
33	A27.1682	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible	Serial Number :
34	A27.1683XZ	1	albero	shaft	arbre	Welle	eje	Serial Number :
35	A27.1714	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :
37	A27.1740	1	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	Serial Number : Ø22
38	A27.1750N	1	leva	lever	levier	Hebel	Palanca	Serial Number :
39	A27.1754N	1	paraurti	bumper	pare-chocs	Stoßfaenger	parachoques	Serial Number :
40	A27.1760	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :



Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
41	A27.1767XZ	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	Serial Number :
42	A27.1795N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
43	A27.1796	1	Rullo paracolpi	roller bumper	roue pare-chocs	Stoßrad	rueda parachoques	Serial Number :
44	A27.1797	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number : Ø10,5x15x40
45		1	dado autobloccante	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	Serial Number : M10 basso
46		2	dado autobloccante	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	Serial Number : M6 alto
47		1	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo cabeza hex.	Serial Number : M10x160 pf
48	1.1.01534	2	vite TCEI M10x20	cheese-head screw M10x20	vis à tête cylindrique M10x20	Zylinderschraube M10x20	tornillo cabeza cilindr. M10x20	Serial Number : M6x10
49		1	vite TC	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo cabeza cilindr.	Serial Number : M8x20
50		4	vite TC	cheese head screw	vis à tête cylindrique	Zylinderschraube	tornillo cabeza cilindr.	Serial Number :
51	A27.1796	2	Rullo paracolpi	roller bumper	roue pare-chocs	Stoßrad	rueda parachoques	Serial Number : Ø10,5x15x40
52	A27.1797	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number : Ø10,5x25x8
53	2.7.09144XZ	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
54	A27.1976N	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
55	A11.0675	2	vite TE M10X65 I	hex.head screw M10X65 I	vis à tête six-pans M10X65 I	Sechskantschraube M10X65 I	tornillo cabeza hex. M10X65 I	Serial Number : M10x65 pf inox
56		4	dado autobloccante	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	Serial Number : M10 basso
57	A11.1283	2	vite TE pf M10X120 I	hex. head screw M10X120 I	vis à tête six-pans M10X120 I	Sechskantschraube M10X120 I	tornillo cabeza hex. M10X120 I	Serial Number : M10x120 pf inox
58	A11.0368	2	rondella 10X21	washer 10X21	rondelle 10X21	Scheibe 10X21	arandela 10X21	Serial Number : Ø10,2x21x2
59	2.7.00257	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number : Ø12,1.x18x15
60	A11.1214	1	tirante ad occhio M6X20	tie-rod with eye M6X20	tirant à oeil M6X20	Augenzugbolzen M6X20	tirante con ojo M6X20	Serial Number :
65	1.4.03735	1	rubinetto FF 3/8"	tap FF 3/8"	robinet FF 3/8"	Hahn FF 3/8"	grifo FF 3/8"	Serial Number : 188688 (702R)-> 188892 (602)-> 188639 ->
65	A15.2076	1	rubinetto	tap	robinet	Hahn	grifo	Serial Number : <-188687 (702R) <-188891 (602) ->188638
66	1.4.12004	2	portagomma 3/8"-16	hose fitting 3/8"-16	raccord tuyau 3/8"-16	Schlauchanschluß 3/8"-16	racor de tubo 3/8"-16	Serial Number : 188688 (702R)-> 188892 (602)-> 188639 ->
67	A11.0281	2	fascetta Ø8-22 H8 I	clamp Ø8-22 H8 I	collier Ø8-22 H8 I	Schelle Ø8-22 H8 I	abrazadera Ø8-22 H8 I	Serial Number : 188688 (702R)-> 188892 (602)-> 188639 ->





Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Cantidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
2	1.1.00530	2	fascetta Ø12	clamp Ø12	collier Ø12	Schelle Ø12	abrazadera Ø12	Ø12 Serial Number :
3	1.1.01291	1	fascetta Ø22	clamp Ø22	collier Ø22	Schelle Ø22	abrazadera Ø22	Ø22 Serial Number :
4	1.1.08844	3	fascetta Ø10	clamp Ø10	collier Ø10	Schelle Ø10	abrazadera Ø10	Ø10 Serial Number :
5	1.1.09691	4	vite TBEI M8X40	oval head screw M8X40	vis à tête relevée M8X40	Linsensenkschraube M8X40	tornillo cabeza oval M8X40	M8x40 Serial Number :
6	1.1.09692	2	vite TBEI M6x18	oval head screw M6x18	vis à tête relevée M6x18	Linsensenkschraube M6x18	tornillo cabeza oval M6x18	M6x18 Serial Number :
7	1.3.07197	1	luce emerg.	hazard light	clignotant	Notlichter	luz de emerg.	24V 21W vedi pos. 92 see pos.92 Serial Number :
8	1.4.10732	2	cerniera posteriore	hinge	charnière	Scharnier	charnela	Serial Number :
9	1.5.06458	7	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
10	A11.0406	2	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	M6 inox Serial Number :
11	A11.0695	4	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I	Ø8x17x1,6 inox Serial Number :
12	A11.0697	1	rondella Ø15 I	washer Ø15 I	rondelle Ø15 I	Scheibe Ø15 I	arandela Ø15 I	Ø15x28x2,5 inox Serial Number :
13	A11.0182	1	fascetta (inox)	clamp (inox)	collier (inox)	Schelle (inox)	abrazadera (inox)	35,5/40 Serial Number :
14	A11.1255	2	rondella 17X30X3 I	washer 17X30X3 I	rondelle 17X30X3 I	Scheibe 17X30X3 I	arandela 17X30X3 I	Ø17x30x3 inox Serial Number :
15	A12.0102	2	tubo acqua Trasp. (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasserrohr (1m)	tubo de agua (1m)	PVC Serial Number :
16	A12.0519	1	guarnizione	gasket	joint	dichtung	junta	Serial Number :
17	A12.0642	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
19	A12.1150	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	40SH Serial Number :
20	A12.2455	0,19	tubo cristallo (1m)	hose (1m)	tuyau (1m)	Rohr (1m)	tubo (1m)	mt era   was cod. A12.1494 Serial Number :
21	A12.2455	0,29	tubo cristallo (1m)	hose (1m)	tuyau (1m)	Rohr (1m)	tubo (1m)	mt era   was cod. A12.1494 Serial Number :
22	A12.1996	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
23	A12.1997	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number :
24	A12.2026	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
25	A12.2027	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
26	A12.2028	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
27	A12.2068	1	soffietto	bellows	soufflet	Faltenbalg	fuelle	Serial Number :
28	A12.2136	1	valvola di scarico	drain cap	bouchon de vidange	Ablasskappe	tapón de drenaje	Serial Number :
29	A13.1955	1	caricabatterie on board	on board battery charger	chargeur incorporé	Eigebaut Batterieladegerät	cargador batería incorpor.	optional Serial Number :
30	A13.1995	1	microinterruttore	microswitch	microinterrupteur	Mikroschalter	micro interruptor	Serial Number :
31	A13.2037	1	motore aspiraz. 24V 500W	suction motor	moteur d'aspiration	Saugmotor	motor de aspiración	24V 500W Serial Number :
32	A13.2153	1	pulsante	button	bouton	Schaltknopf	pulsador	Serial Number :
33	1.3.04576	1	copriforo	closure plug	bouchon	Stopfen	tapón de cierre	Serial Number :
34	A13.2004	1	contatto	contact	contact	Kontakt	contacto	Serial Number :
35	A12.1923	1	tappo completo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number :
36	A14.2122	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
37	A14.2063	1	chiusura a leva	lever closing	levier de fermeture	Hebelverschluss	palanca de cierre	Serial Number :

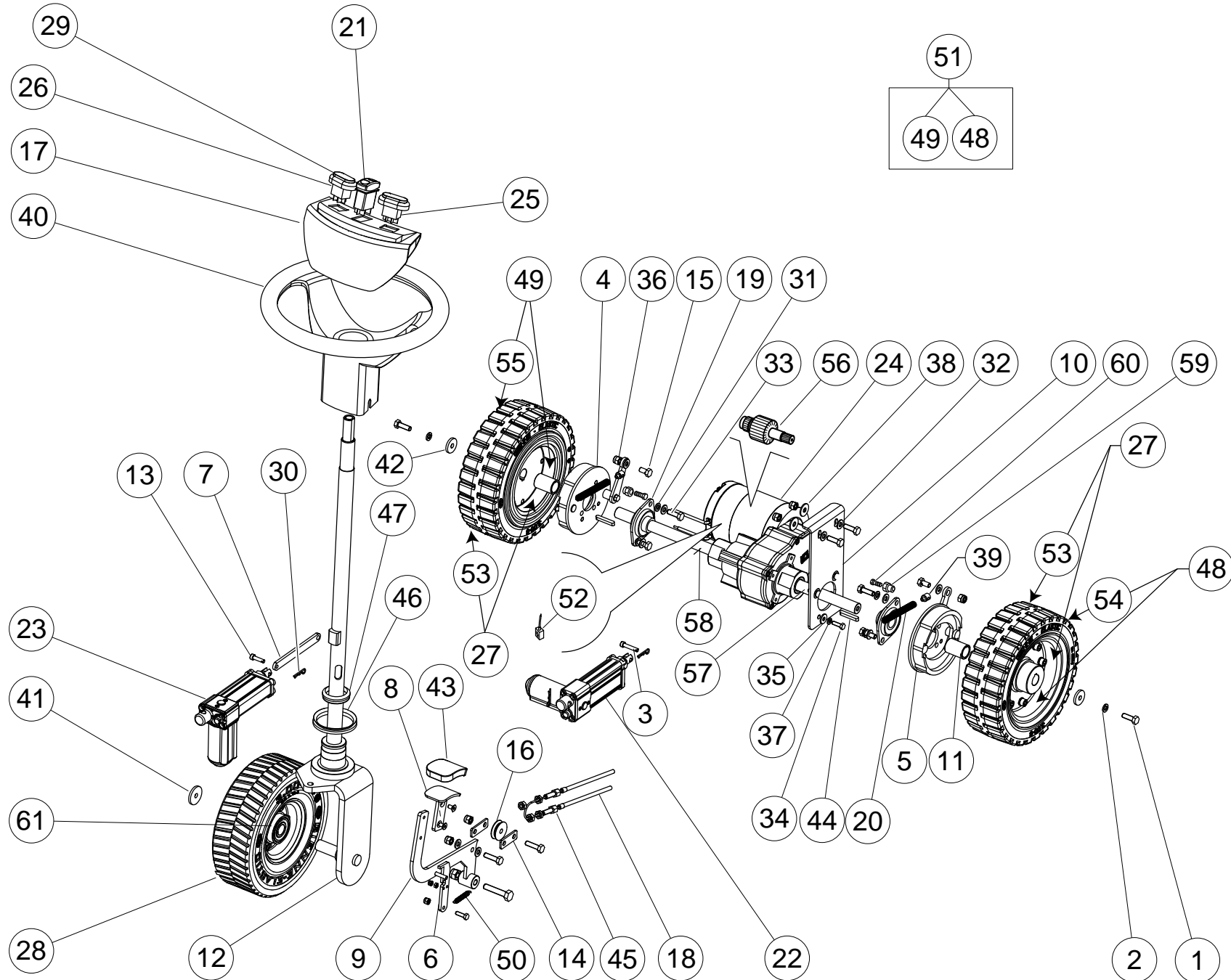




Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	(I) Descrizione	(GB) Description	(FR) Description	(DE) Benennung	(ES) Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
38	A15.0507	1	coperchio	cover	couvercle	Verschluss	tapa	Serial Number :
39	A15.1517	3	fermo	retainer	arrêteoir	Arretierung	retén	Serial Number :
40	A15.1534	1	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number : ->180258
40	A15.2254	1	filtro abbattischiuma	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number : 180259 ->
41	A15.1574	1	sfera	sphere	boule	Kugel	esfera	Serial Number :
42	A15.1874	1	vaschetta	anti-foam tray	cuve anti écume	Antischaummittel-Behälter	bandeja del antispuma	Serial Number : ->180258
42	A15.2255	1	vaschetta abbattischiuma	tray	cuve	Kasten	cubeta	Serial Number : 180259 ->
43	A15.1913	2	attacco a pressione	fixing plug	bouchon de fixation	stopfen	tapón	Serial Number : ->180258
44	A15.1983	7	portagomma PG 90° WS14	hose fitting PG 90° WS14	raccord tuyau PG 90° WS14	Schlauchanschluß PG 90° WS14	racor de tubo PG 90° WS14	90° Serial Number :
45	A15.1984	7	passacavo	guide ring	bague de guidage	Führungsring	anillo guía	Serial Number :
47	A15.1987	1	cuscinò sedile	seat cushion	coussin de siége	Sitzkissen	cojin de asiento	Serial Number :
48	A15.1988	1	schienale	seat back	dossier	Rückenlehne	respaldo	Serial Number :
49	A15.1990R	1	serbatoio	tank	réservoir	Tank	depósito	Serial Number :
50	A15.1991R	1	serbatoio	tank	réservoir	Tank	depósito	Serial Number :
51	A15.1992R	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra	Serial Number :
52	A15.1993R	1	copertura	cover	couvercle	Abdeckung	tapa	Serial Number :
53	A15.1994R	1	copertura	cover	couvercle	Abdeckung	tapa	Serial Number :
54	A15.2056	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
55	A15.2064	4	puntale	cap	bouchon	Bolzen	puntal	Serial Number :
56	A15.2095	1	protezione	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :
57	A15.2106	1	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number :
58	A15.2111	2	passacavo	guide ring	bague de guidage	Führungsring	anillo guía	Serial Number :
59	A15.2120	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
60	A15.2121	2	raccordo	fitting	raccord	Anschlusstück	racor	Serial Number :
61	A27.0830N	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	Serial Number :
62	A27.0926	3	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	Serial Number :
63	A27.1298	1	portagomma Ø38-47	hose fitting Ø38-47	raccord tuyau Ø38-47	Schlauchanschluß Ø38-47	racor de tubo Ø38-47	Serial Number :
64	A27.1699	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number : Ø17x50x5 nylon
65	A27.1700	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
66	A27.1718N	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
67	A27.1741N	1	cavalletto	stand	béquille	Stützbock	caballete	Serial Number :
68	A27.1743	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
69	A27.1744	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
70	A27.1745	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
71	A27.1748	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :



Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	(I) Descrizione	(GB) Description	(FR) Description	(DE) Benennung	(ES) Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
72	A27.1751	1	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	optional Serial Number :
73	A27.1766	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
74	A15.2723	1	regolazione	adjuster	réglage	Einstellung	ajuste	CT630 Serial Number : 217078 ->
74	A27.1770N	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	CT630 Serial Number : ->217077
76	A27.1775	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	CT630 Serial Number : ->217077
76	A27.3105XZ	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	CT630 Serial Number : 217078 ->
77		2	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	basso M6 Serial Number :
78		4	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	alto M8 Serial Number :
79	A13.1235	1	kit carboncini	coal brushes kit	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón	Serial Number :
80	A15.2266	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number : 180259 ->
81	A15.2264	1	filtro in espanso	filter	filtre	Filter	filtro	optional Serial Number : 180259 ->
82	A19.2154	1	adesivo ECO acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	ECO Serial Number :
83	A19.2188	1	adesivo liv.acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	liv. basso acqua Serial Number :
84	A19.2058	1	adesivo batterie	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Colleg. batterie Serial Number :
85	A19.2189	1	adesivo max liv.acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	liv. alto acqua Serial Number :
88	A15.2716	2	guida	guide	guide	Fuehrung	guía	189040 (602)-> 190300 (702R)- Serial Number : 188814 ->
88	A27.1771	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	->189039 (602) ->190299 (702F) Serial Number : ->188813
89	1.5.00054	1	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	->189039 (602) ->190299 (702F) Serial Number : ->188813
90	1.3.01873	1	lampadina 24V 21W	bulb 24V 21W	ampoule 24V 21W	Glühbirne 24V 21W	bombilla 24V 21W	X 1.3.07197 Serial Number :
91	A13.0761	1	calotta	cap	couvercle	Deckel	tapa	Serial Number :
92	A13.3346	1	lampeggiatore	flasher	clignoteur	Blinker	destellador	interchangeable Serial Number :

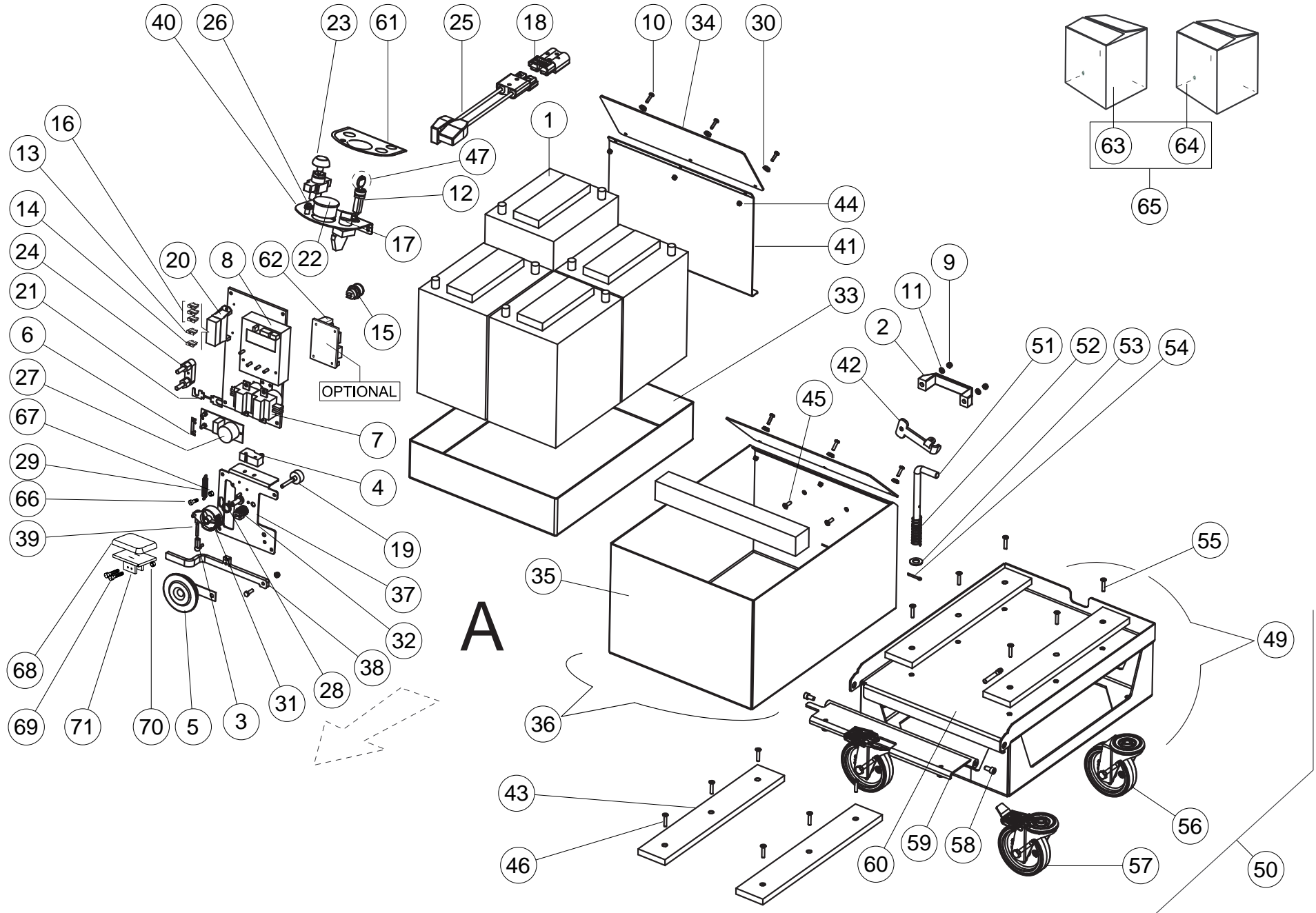









Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓡ Descrizione	ⓊB Description	ⓇR Description	ⓇE Benennung	ⓇS Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
1		4	vite TE	hex.head screw	vis à tête six-pans	Sechskantschraube	tornillo cabeza hex.	Serial Number :
2		2	rosetta elastica	spring washer	rondelle	Federscheibe	arandela elástica	Serial Number :
3	A27.1535	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number :
4	A27.1757	1	freno	brake	frein	Bremse	freno	DX   RH droit   rechtes derecho
5	A27.1756	1	freno	brake	frein	Bremse	freno	SX   LH gauche   linkes izquierdo
6	A27.1749XZ	1	fermo	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	Serial Number :
7	A27.1681	1	piastra di fissaggio	fixing plate	plaque de fixation	Aufspannplatte	placa de fijación	Serial Number :
8	A27.1670XZ	1	pedale freno	brake pedal	pédale de freine	Bremspedal	pedal de freno	Serial Number :
9	A27.1669	1	pedale freno	brake pedal	pédale de freine	Bremspedal	pedal de freno	Serial Number :
10	A27.1668N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
11	A27.1667	2	distanziale	spacer	entretoise	abstandhalter	distanciador	Serial Number :
12	A27.1666	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
13	A27.1535	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number :
14	A27.1506XZ	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :
15	A27.0375	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	tornillo	Serial Number :
16	2.7.07076	1	puleggia	pulley	poulie	Talje	polea	era A27.0306 intercamb. Serial Number :
17	A15.2069	1	cruscotto	dashboard	tableau de bord	Armaturen Brett	Salpicadero	Serial Number :
18	A14.1975	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible	Serial Number :
19	A14.1632	2	supporto a cuscinetto (inox)	bearing support (inox)	support à roulement (inox)	Flansch-Kugellager (inox)	cojinete con soporte (inox)	inox Serial Number :
20	A14.0590	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Serial Number :
21	A13.2067	1	inter. marcia avanti indietro	Drive switch	interrupteur de marche	Antriebschalter	interruptor de marcha	Serial Number :
22	A13.2018	1	attuatore	actuator	actionneur	Stellmotor	activador	Squeegee Serial Number :
23	A13.2017	1	attuatore	actuator	actionneur	Stellmotor	activador	Spazzole Brushes Serial Number :
24	A13.1973	1	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motor tracción engranajes	MRP9D Serial Number :
25	A13.1744	1	Pulsante	Button	Bouton	Schaltknopf	Pulsador	Serial Number :
26	A13.1743	1	Pulsante	Button	Bouton	Schaltknopf	Pulsador	Serial Number :
27	A12.1974	2	kit ruota posteriore	rear wheel kit	kit roue arrière	Kit Hinterrad	kit trasera completa	Serial Number :
28	A12.1972	1	kit ruota anteriore	front wheel kit	kit roue avant	Kit Vorderrad	kit rueda delantera	Serial Number :
29	A12.1318	2	Protezione	Button Protection	Protection Du Bouton	Schutz Drücktaste	Protección Pulsador	Serial Number :
30	A11.1770	3	copiglia a R Ø1,8X35	R-shaped split pin Ø1,8X35	goupille fendue "R" Ø1,8X35	Splinte R-formig Ø1,8X35	pasador tipo R Ø1,8X35	Ø1,8 Serial Number :
31	A11.0700	4	rosetta elastica Ø8 l	spring washer Ø8 l	rondelle élastique Ø8 l	Federscheibe Ø8 l	arandela elástica Ø8 l	Ø8 inox Serial Number :
32	A11.0695	8	rondella 8X17X1,6 l	washer 8X17X1,6 l	rondelle 8X17X1,6 l	Scheibe 8X17X1,6 l	arandela 8X17X1,6 l	Ø8x17x1,6 inox Serial Number :
33	A11.0685	4	Vite TE M8x25 l	hex. head screw M8x25 l	vis à tête six-pans M8x25 l	Sechskantschraube M8x25 l	tornillo cabeza hex. M8x25 l	M8x25 inox Serial Number :
34	A11.0385	5	vite TE M6X20	hex.head screw M6X20	vis à tête six-pans M6X20	Sechskantschraube M6X20	tornillo cabeza hex. M6X20	M6x20 Serial Number :
35	A11.0357	4	rondella 6,4X18	washer 6,4X18	rondelle 6,4X18	Scheibe 6,4X18	arandela 6,4X18	Ø6,6x18x2 Serial Number :



Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
36	A11.0349	2	dado autob. A M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I	M8 Serial Number : alto inox
37	A11.0334	4	rosetta elastica Ø6,4	spring washer Ø6,4	rondelle élastique Ø6,4	Federscheibe Ø6,4	arandela elástica Ø6,4	Ø6 Serial Number :
38	A11.0308	2	rondella 8,4x24x2 I	Washer 8,4x24x2 I	rondelle 8,4x24x2 I	Scheibe 8,4x24x2 I	arandela 8,4x24x2 I	Ø8,4x24x2 Serial Number : inox
39	A11.0201	2	morsetto	terminal	borne	klemme	terminal	Serial Number :
40	2.7.11534	1	volante	steering wheel	volant	Lenkrad	volante	Serial Number :
41	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8,1x35x4 Serial Number :
42	2.7.00656	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø8,25x28x4 Serial Number :
43	1.2.06672	1	copripedale	pedal cover	couvre-pédale	Pedalverkleidung	cubierta del pedal	Serial Number :
44	1.1.01467	2	chiavetta A 6X6X40	key A 6X6X40	clavette A 6X6X40	Keil A 6X6X40	chaveta A 6X6X40	6x40 Serial Number :
45	1.1.01447	2	registro	adjuster	reglage	Einstellung	regulador	M8x38 Serial Number :
46	1.2.07950	1	V-ring	V-ring	V-ring	V-ring	anillo V-ring	Serial Number :
47	1.2.07921	1	V-ring	V-ring	V-ring	V-ring	anillo V-ring	Serial Number :
48	A12.2143	1	ruota post (SX) poliuretano	rear wheel (LH) polyurethane	roue arrière (gauche) polyur.	Hinterrad (links) Polyurethan	rueda trasera (izquierda) poliur.	Serial Number :
49	A12.2142	1	ruota post (DX) poliuretano	rear wheel (RH) polyurethane	roue arrière (droit) polyurét.	Hinterrad (rechts) Polyur.	rueda trasera (derecha) poliur.	Serial Number :
50	1.4.00471	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
51	A12.2152	1	ruote post.(in poliuretano)	wheels kit (polyurethane)	roues arrières (polyuréthane)	Hinterradern (Polyurethan)	ruedas trasersa (poliuretano)	Serial Number :
52	1.3.04624	1	kit carboncini	coal brushes kit for el. Motor	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón	Serial Number :
53	A12.2632	2	anello gommato	rubber wheel	roue en caoutchouc	Gummirad	rueda de goma	Serial Number :
54	A12.2633	1	anello gommato poliuretano	rubber wheel polyurethane	roue en caout. en polyur.	Polyurethan Gummirad	rueda de goma en poliuret,	optional Serial Number :
55	A12.2633	1	anello gommato poliuretano	rubber wheel polyurethane	roue en caout. en polyur.	Polyurethan Gummirad	rueda de goma en poliuret,	optional Serial Number :
56	A13.2563	1	indotto	armature	induit	Anker	inducido	Serial Number :
57	A13.2329	1	semiasse sx	LH shaft	demi-arbre gauche	linke Halbachse	semieje izquierdo	Serial Number :
58	A13.2330	1	semiasse dx (uscita diff.)	RH shaft	demi-arbre droit	rechte Halbachse	semieje derecho	Serial Number :
59	A27.2077	2	perno eccentrico	eccentric bolt	boulon excentré	Exzenterbolzen	perno excéntrico	Serial Number :
60		2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	TE M8x20 Serial Number : inox
61	1.4.00395	2	cuscinetto (6204 2RS)	bearing (6204 2RS)	roulement (6204 2RS)	Lager (6204 2RS)	cojinete (6204 2RS)	Serial Number :





Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Cantidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.3.05556	4	batteria 6V-180Ah	battery 6V-180Ah	batterie 6V-180Ah	Batterie 6V-180Ah	bateria 6V-180Ah	6V 180Ah Serial Number : optional
1	A13.0783	4	batteria (6V-180Ah GEL)	battery (6V-180Ah GEL)	batterie (6V-180Ah GEL)	Batterie (6V-180Ah GEL)	bateria (6V-180Ah GEL)	6V 180Ah GEL Serial Number : optional
2	1.4.02339	1	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura	Serial Number :
3	A14.0977	2	testina snodata	articulation	joint articulée	Gelenkkopf	articulación	Serial Number :
4	1.3.01364	1	microinterruttore	microswitch	microinterrupteur	Mikroschalter	microinterruptor	Serial Number :
5	1.3.02779	1	clacson	horn	Klaxon	Hupe	claxon	Serial Number : 24V
6	1.3.05089	1	fusibile 80A	fuse 80A	fusible 80A	Sicherung 80A	Fusible 80A	Serial Number : 80A
7	1.3.08626	1	contattore unip. MAC 10 24V	unipolar contactor MAC 10 24V	contacteur unipol. MAC 10 24V	Unip. Schutz MAC 10 24V	contactor MAC 10 24V	Serial Number :
8	A13.2218	1	centralina	electronic control unit	unité électronique	Elektronischeinheit	unidad electrónica	4QHF 2D Serial Number :
9	A11.0406	3	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	M6 Serial Number : basso inox
10	A11.0723	3	Vite TC M5X20 I	cheese head screw M5X20 I	vis à tête cylindrique M5X20 I	Zylinderschraube M5X20 I	tornillo cabeza cilindr. M5X20 I	M5x20 Serial Number : inox
11	A11.0724	2	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I	Ø6,4x12,5x1,6 Serial Number : inox
12	A13.0086	1	interruttore	switch	interrupteur	Schalter	interruptor	Serial Number :
13	A13.0360	1	fusibile 10A	fuse 10A	fusible 10A	Sicherung 10A	fusible 10A	Serial Number : 32V 10A
14	A13.0361	1	fusibile 30A	fuse 30A	fusible 30A	Sicherung 30A	fusible 30A	Serial Number : 32V 30A
15	A13.0425	1	Pulsante Clacson	Horn Button	Bouton Klaxon	Hupeschaltknopf	pulsador del claxon	Serial Number :
16	A13.1061	3	fusibile 3A	fuse 3A	fusible 3A	Sicherung 3A	fusible 3A	Serial Number : 32V 3A
17	A13.1175	1	Commutatore Velocità	Speed Switch	Commutateur Vitesse	Umschalter Geschwindigkeit	Commudador De Velocidad	Serial Number :
18	A13.1269	1	presa-spina bipolare	plug-socket	fiche-prise	Stecker-Buchse	enchufe-toma	Serial Number :
19	A13.2764	1	potenziometro cablato	trimmer	potentiomètre	Potentiometer	potenciómetro	Serial Number :
20	A13.1316	1	portafusibili	fuse holder	boîter à fusibles	Sicherungskasten	Caja de fusibles	Serial Number :
21	A13.1882	1	fusibile 63A	fuse 63A	fusible 63A	Sicherung 63A	fusible 63A	Serial Number : 63A
22	A13.2000	1	indicatore contaore/batteria	battery/hour-meter display	moniteur batt./compteur	Display Batt./Stundenzähler	Pantalla bat./cuentavueltas	CT532 Serial Number : -->194251
22	A13.2789	1	Indicatore Batt/Cont	Batt/Hourm.Indicator	Indic.Batt/Compteur	Batt/Stundenzähleranzeiger	Ind.Batt/Cuentahoras	CT532 Serial Number : 194252 ->
23	A13.2001	1	pulsante arresto emerg.	emergency stop button	Bouton d'arrêt d'urgence	Dringlichkeitscstop-Taste	pulsador de emergencia	Serial Number :
24	A13.2003	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
25	A13.2094	1	cavo	cable	câble	Kabel	cable	Serial Number :
26	A13.2163	1	spia	warning light	témoin	Kontrolleuchte	piloto	Serial Number : 24V rossa red   rouge Rot   roja
27	A13.2164	1	scheda elettrica	electric board	carte électrique	Elektrischenkarte	tarjeta eléctrica	Serial Number :
28	A14.0975	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
29	1.4.00471	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	ELAN 732 Serial Number : CT578 204381 ->
29	1.4.00471	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	ELAN 802 Serial Number : CT578 204330 ->
29	1.4.00471	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	ELAN 702R Serial Number : CT578 204569 ->
29	1.4.00471	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	ELAN 612 Serial Number : CT578 204490 ->
29	A14.1145	1	molla	spring	ressort	Federscheibe	muelle	ELAN 802 Serial Number : CT578 ->204329

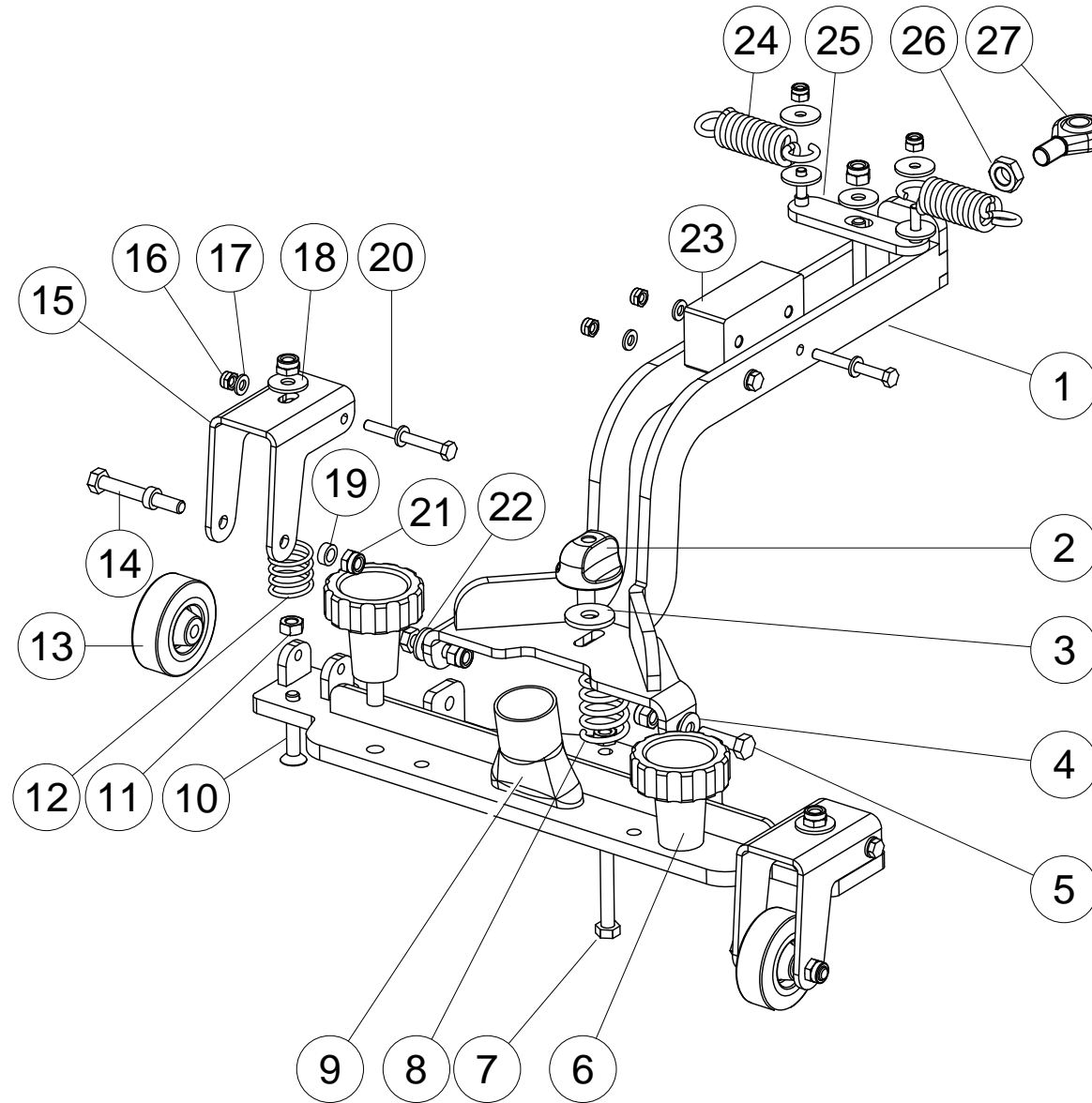


Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	(I) Descrizione	(GB) Description	(FR) Description	(DE) Benennung	(ES) Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
29	A14.1145	1	molla	spring	ressort	Federscheibe	muelle	ELAN 732 Serial Number : CT578 ->204380
29	A14.1145	1	molla	spring	ressort	Federscheibe	muelle	ELAN 612 Serial Number : CT578 ->204489
29	A14.1145	1	molla	spring	ressort	Federscheibe	muelle	ELAN 702R Serial Number : CT578 ->204568
30	A15.0107	3	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
31	A15.0881	1	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engranaje	Serial Number :
32	A15.0882	1	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engranaje	Serial Number :
33	A15.1200	1	vaschetta batterie	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
34	A15.2117	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
35	A27.1663	1	contenitore batteria	batteries box	bac de batterie	Batterie Behälter	conetendor baterias	Serial Number :
36	A27.1664	1	kit contenitore batteria	batteries box kit	kit bac de batterie	Kit Batterie Behälter	kit conetendor baterias	Serial Number :
37	A27.1672XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
38	A27.1673	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	Serial Number :
39	A27.1674-I	1	tirante (inox)	tie-rod (inox)	tirant (inox)	Zugbolzen (inox)	tirante (inox)	M5x30 Serial Number :
40	A27.1715	1	piastra cruscotto	dashboard plate	plaque tableau de bord	Armaturen Brett Platte	Placa salpicadero	Serial Number :
41	A27.1716N	1	copertura	cover	couvercle	Deckel	tapa	Serial Number :
42	A27.1734	1	fermo (eliminato)	retainer (removed)	arrêtoir (éliminé)	Arretierung (beseitigt)	retén (eliminado)	Serial Number :
43	A27.1776	2	supporto	plate	plaque	platte	placa	Serial Number :
44		3	dado autobloccante	self-locking nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M5x30 Serial Number :
45		2	vite TS	countersunk screw	vis à tête fraisée	Senkschraube	tornillo avellanado	M6x20 Serial Number :
46		6	vite TS	countersunk screw	vis à tête fraisée	Senkschraube	tornillo avellanado	M630 Serial Number :
47	1.3.08996	1	chiave interruttore	switch key	clé de interrupteur	Schalterschlüssel	llave de interr de arranque	Serial Number :
49	A27.1805	1	kit carrello	trolley kit	kit chariot	Kit Schlitten	kit carretón	Serial Number :
50	A27.1804	1	kit cambio rapido batterie	fast replacing battery kit	kit replacem rapide batterie	Kit Ersatz der Batterie	kit reemplazo rapido de bateria	optional Serial Number :
51	A27.1822	1	catenaccio	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén	Serial Number :
52	A14.0479	1	molla a compressione	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
53		1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø115x28x2,5 Serial Number :
54	1.1.00544	1	copiglia Ø3,7X25	split pin Ø3,7X25	goupille fendue Ø3,7X25	Splinte Ø3,7X25	pasador de chaveta Ø3,7X25	Serial Number :
55	A11.1677	6	vite TSEI M6X30 I	countersunk screw M6X30 I	vis à tête fraisée M6X30 I	Senkschraube M6X30 I	tornillo avellanado M6X30 I	Serial Number :
56	A12.2191	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Serial Number :
57	A12.2190	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Serial Number :
58		2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	VTCEIM8X16 Serial Number :
59	A27.1819	1	slitta di collegamento	guide	guide	Führung	guía	Serial Number :
60	A27.1806	1	carrello supporto batteria	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
61	A19.2055	1	adesivo cruscotto	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
62	A13.2200	1	scheda retromarcia	reverse drive electr. board	carte élect.marche arrière	El. Karte für Rückwärts	tarjeta e. para marcha atrás	optional Serial Number :





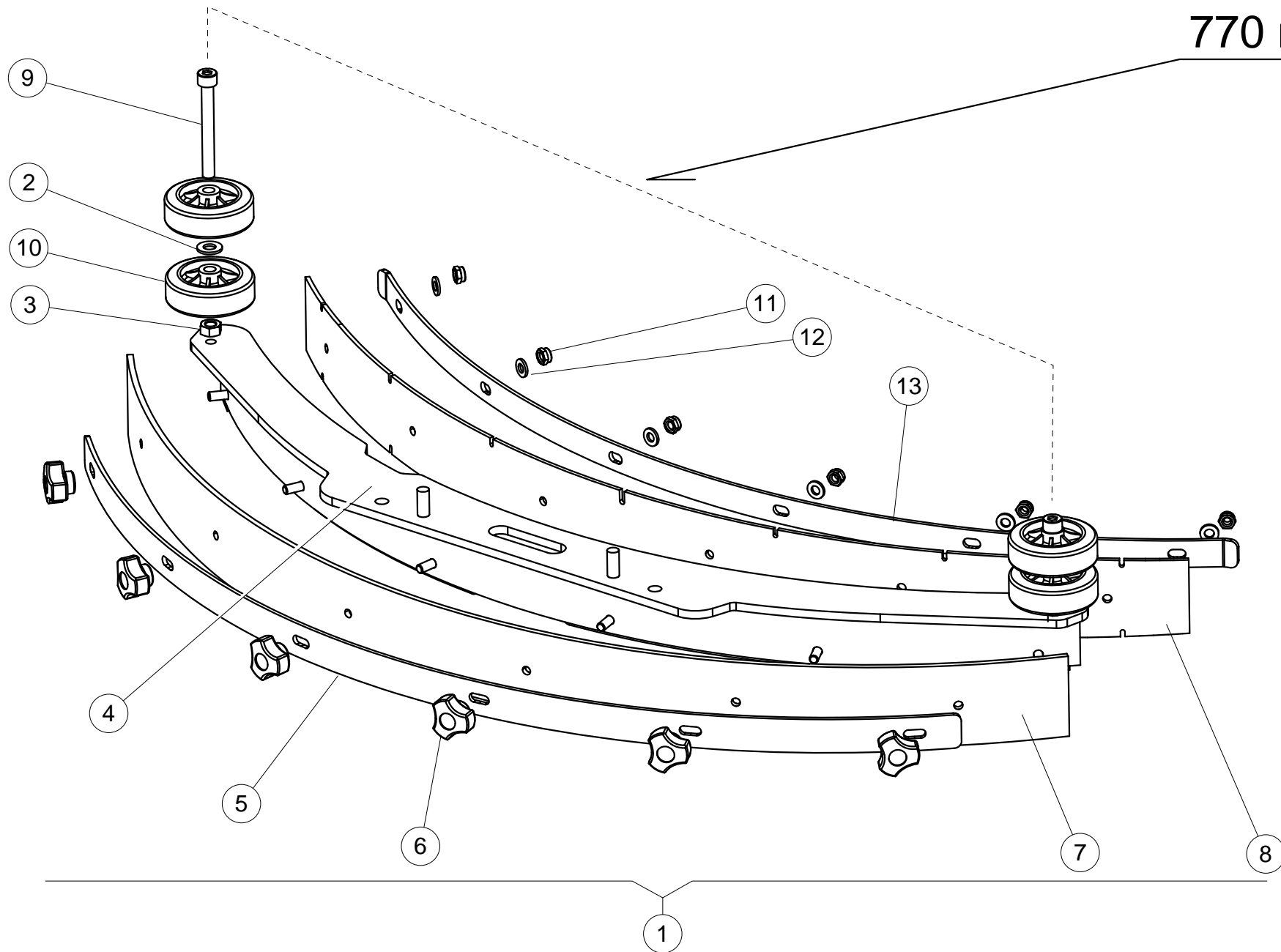
Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓡ Descrizione	ⓊB Description	ⓇR Description	ⓇE Benennung	ⓇS Descripción	Note	
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks	Notes
N° pièce	Code n°	Quantité	Ⓡ Descrizione	ⓊB Description	ⓇR Description	ⓇE Benennung	ⓇS Descripción	Bemerkungen	
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Observación	
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad							
63	A13.2035	1	kit impianto elettrico	electric system kit	kit installation électrique	Kit Elektrisches System	kit instalación eléctrica	standard Serial Number :	CT532 ->194251
64	A13.2123	1	kit imp.elett.+scheda retro	electric kit +reverse drive el.b.	kit inst.él.+carte marche arrière	kit Elektrik+Rückwärts karte	kit inst.el.+tarjeta marcha atrás	opt.conj with Serial Number :	A13.2200 pos.62 ->194251
65	A13.2819	1	kit impianto elettrico	electric system kit	kit installation électrique	Kit Elektrisches System	kit instalación eléctrica	CT532 Serial Number :	194252 ->
66		1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	ELAN 702R Serial Number :	CT578 204569 -> TCC M5x20 inox
66		1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	ELAN 802 Serial Number :	CT578 204330 -> TCC M5x20 inox
66		1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	ELAN 612 Serial Number :	CT578 204490 -> TCC M5x20 inox
66		1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	ELAN 732 Serial Number :	CT578 204381 -> TCC M5x20 inox
67	A11.0307	1	dado autobloccante M5 I	self-locking nut M5 I	écrou de sécurité M5 I	Selbstsicherende Mutter M5 I	tuerca de retención M5 I	ELAN 702R Serial Number :	CT578 204569 ->
67	A11.0307	1	dado autobloccante M5 I	self-locking nut M5 I	écrou de sécurité M5 I	Selbstsicherende Mutter M5 I	tuerca de retención M5 I	ELAN 732 Serial Number :	CT578 204381 ->
67	A11.0307	1	dado autobloccante M5 I	self-locking nut M5 I	écrou de sécurité M5 I	Selbstsicherende Mutter M5 I	tuerca de retención M5 I	ELAN 612 Serial Number :	CT578 204490 ->
67	A11.0307	1	dado autobloccante M5 I	self-locking nut M5 I	écrou de sécurité M5 I	Selbstsicherende Mutter M5 I	tuerca de retención M5 I	ELAN 802 Serial Number :	CT578 204330 ->
68	A12.3156	1	copri pedale	pedal cover	couverture de pédale	Pedalabdeckung	cubierta del pedal	ELAN 702R Serial Number :	CT578 204569 ->
68	A12.3156	1	copri pedale	pedal cover	couverture de pédale	Pedalabdeckung	cubierta del pedal	ELAN 732 Serial Number :	CT578 204381 ->
68	A12.3156	1	copri pedale	pedal cover	couverture de pédale	Pedalabdeckung	cubierta del pedal	ELAN 802 Serial Number :	CT578 204330 ->
68	A12.3156	1	copri pedale	pedal cover	couverture de pédale	Pedalabdeckung	cubierta del pedal	ELAN 612 Serial Number :	CT578 204490 ->
69		2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	ELAN 802 Serial Number :	CT578 204330 -> TE M6x25 inox
69		2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	ELAN 702R Serial Number :	CT578 204569 -> TE M6x25 inox
69		2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	ELAN 612 Serial Number :	CT578 204490 -> TE M6x25 inox
69		2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	ELAN 732 Serial Number :	CT578 204381 -> TE M6x25 inox
70	A11.0406	1	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	ELAN 732 Serial Number :	CT578 204381 ->
70	A11.0406	1	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	ELAN 802 Serial Number :	CT578 204330 ->
70	A11.0406	1	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	ELAN 612 Serial Number :	CT578 204490 ->
70	A11.0406	1	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	ELAN 702R Serial Number :	CT578 204569 ->
71	A27.2732XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	ELAN 612 Serial Number :	CT578 204490 ->
71	A27.2732XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	ELAN 702R Serial Number :	CT578 204569 ->
71	A27.2732XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	ELAN 732 Serial Number :	CT578 204381 ->
71	A27.2732XZ	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	ELAN 802 Serial Number :	CT578 204330 ->





Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	<b>I</b> Descrizione	<b>GB</b> Description	<b>FR</b> Description	<b>DE</b> Benennung	<b>ES</b> Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	A27.1685N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
2	A15.1935	1	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number :
3	A11.0698	1	rondella Ø10 I	Washer Ø10 I	rondelle Ø10 I	Scheibe Ø10 I	arandela Ø10 I	Ø10,5x30x3 inox Serial Number :
4	A15.1560	2	rondella (nylon 8,4X20X2)	washer (nylon 8,4X20X2)	rondelle (nylon 8,4X20X2)	Scheibe (nylon 8,4X20X2)	arandela (nylon 8,4X20X2)	Ø8,4x20x2 nylon Serial Number :
5	A11.0684	2	Vite TE M8x30 I	hex. head screw M8x30 I	vis à tête six-pans M8x30 I	Sechskantschraube M8x30 I	tornillo cabeza hex. M8x30 I	M8x30 inox Serial Number :
6	A15.2108	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number :
7	A11.1962	1	vite TE M8X55 I	hex.head screw M8X55 I	vis à tête six-pans M8X55 I	Sechskantschraube M8X55 I	tornillo cabeza hex. M8X55 I	M8x55 inox Serial Number :
8	A14.1967	1	molla	spring	ressort	Feder	Muelle	Serial Number :
9	A27.1752N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
10	A11.0679	2	vite TSEI M8X45 I	countersunk screw M8X45 I	vis à tête fraisée M8X45 I	Senkschraube M8X45 I	tornillo avellanado M8X45 I	M8x45 inox Serial Number :
11	1.1.00044	2	dado medio M8	nut M8	écrou M8	Mutter M8	tuerca M8	M8 medio Serial Number :
12	A14.1443	2	molla a compressione	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
13	A12.1563	2	ruota	wheel	roue	Rad	rueda	Serial Number :
14	A11.0686	2	vite TE M8X60 I	hex. head screw M8X60 I	vis à tête six-pans M8X60 I	Sechskantschraube M8X60 I	tornillo cabeza hex. M8X60 I	M8x60 inox Serial Number :
15	A27.1692N	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
16	A11.0406	10	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	M6 basso inox Serial Number :
17	A11.0724	14	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I	Ø6,4x12,5x1,6 inox Serial Number :
18	A11.0308	3	rondella 8,4x24x2 I	Washer 8,4x24x2 I	rondelle 8,4x24x2 I	Scheibe 8,4x24x2 I	arandela 8,4x24x2 I	Ø8,4x24x2 inox Serial Number :
19	A15.1513	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	nylon Serial Number :
20	A11.0411	2	vite TE M6X60 I	hex.head screw M6X60 I	vis à tête six-pans M6X60 I	Sechskantschraube M6X60 I	tornillo cabeza hex. M6X60 I	M6x60 inox Serial Number :
21	A11.0703	4	dado autobloccante B M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	Selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I	M8 basso inox Serial Number :
22	A11.0349	3	dado autob. A M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I	M8 alto inox Serial Number :
23	A27.1686	1	blocchetto	block	blochet	Block	bloque	Serial Number :
24	A14.2100	2	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
25	A27.1687XZ	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :
26	A11.1692	1	dado basso M12 I	Nut M12 I	écrou M12 I	Mutter M12 I	tuerca M12 I	M12 inox Serial Number :
27	A27.0930	1	testina snodata	articulation	articulation	Gelenkkopf	articulación	Serial Number :

770 mm



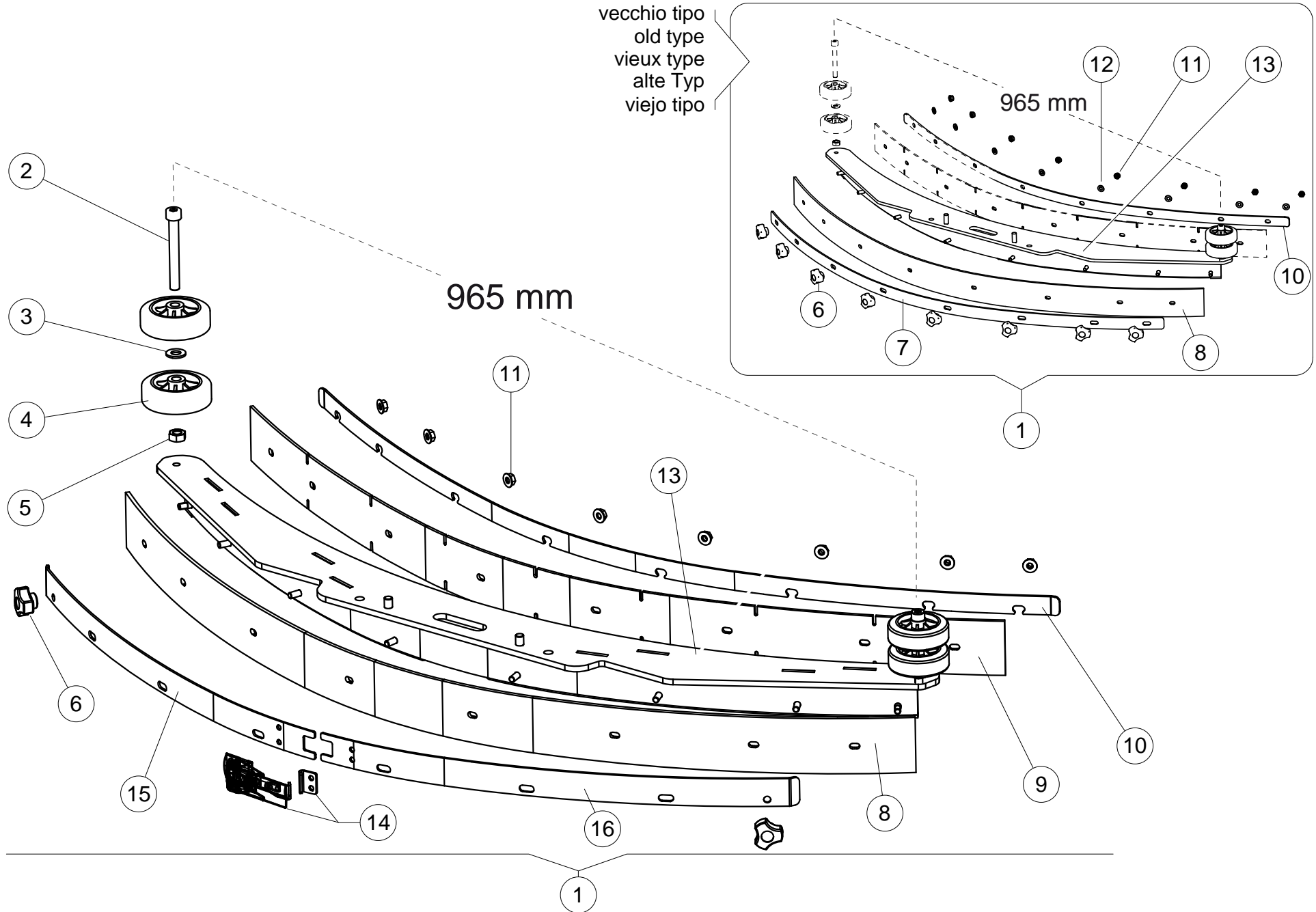


# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 5a

Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓡ Descrizione	ⓊB Description	ⓇR Description	ⓇE Benennung	ⓇS Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
1	A27.1688	1	kit tergipavimento	squeegee kit	kit raclette	Kit Saugfuß	kit boquilla de secado	Serial Number :
2	A11.0695	2	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I	Serial Number : Ø8x17x1,6 inox
3	A11.0706	3	dado medio M8 I	nut M8 I	écrou M8 I	Mutter M8 I	tuerca M8 I	Serial Number : M8 inox
4	A27.1689N	1	corpo tergipavimento	squeegee body	châssis raclette	Saugfuß Chassis	chasis boquilla de secado	Serial Number :
5	A27.1691N	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	Serial Number :
6	A15.1014	6	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number :
7	A12.1981	1	gomma posteriore (grigia)	rear rubber (grey)	caoutchouc arrière (gris)	Hinten Gummi (Grau)	goma trasera (gris)	Serial Number :
7	A12.2101	1	gomma post.(rossa)	rear rubber (red)	caoutchouc (arrière)	hinten Gummi (Rot)	Goma post.(roja)	Serial Number : L=770mm optional
7	A12.2169	1	gomma post. poliuretano 40SH	r. rubber polyurethane 40SH	caoutchouc ar. polyuréthane 40S	h. Gummi Polyurethan 40SH	goma tra. poliuretano 40SH	Serial Number : L=770mm optional
8	A12.1982	1	gomma anteriore (nera)	front rubber (white)	caoutchouc avant (blanc)	Vorne Gummi (Weiß)	goma delantera (blanca)	Serial Number :
9	A11.2139	2	vite TCEI M8X70 I	cheese head screw M8X70 I	vis à tête cylindrique M8X70 I	Zylinderschraube M8X70 I	tornillo cabeza cilindr. M8X70 I	Serial Number : M8x70 inox
10	A12.2135	4	Ruota	wheel	roue	Räd	rueda	Serial Number : Øe60 - Øi8
11	A11.0406	6	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	Serial Number : M6 basso inox
12	A11.0724	6	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I	Serial Number : Ø6,4x12,5x1,6 inox
13	A27.1690N	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	Serial Number :





# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 5b

Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓡ Descrizione	ⓊB Description	ⓇR Description	ⓇE Benennung	ⓇS Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
1	A27.1800	1	kit tergipavimento	squeegee kit	kit raclette	kit Saugfuß	kit boquilla de secado	Serial Number : ->187714
1	A27.2151	1	kit tergipavimento	squeegee kit	kit raclette	kit Saugfuß	kit boquilla de secado	Serial Number : 187715 ->
2	A11.2139	2	vite TCEI M8X70 I	cheese head screw M8X70 I	vis à tête cylindrique M8X70 I	Zylinderschraube M8X70 I	tornillo cabeza cilindr. M8X70 I	M8x70 Serial Number : inox
3	A11.0695	2	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I	Ø8x17x1,6 Serial Number : inox
4	A12.2135	4	Ruota	wheel	roue	Räd	rueda	Øe60 - Øi8 Serial Number :
5	A11.0706	2	dado medio M8 I	nut M8 I	écrou M8 I	Mutter M8 I	tuerca M8 I	medio M8 Serial Number : inox
6	A15.1014	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number : 187715 ->
6	A15.1014	8	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number : ->187714
7	A27.1802N	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	Serial Number : ->187714
8	A12.2165	1	gomma posteriore (grigia)	rear rubber (grey)	caoutchouc arrière (gris)	Hinten Gummi (Grau)	goma trasera (gris)	Serial Number : ->187714
8	A12.2170	1	gomma post. (poliuretano)	rear rubber (polyurethane)	caoutchouc arrière (polyuréthane)	Hinten Gummi (Polyurethan)	goma trasera (poliuretano)	L=965mm Serial Number : optional
8	A12.2171	1	gomma posteriore (rossa)	rear rubber (red)	caoutchouc arrière (rouge)	Hinten Gummi (Rot)	goma trasera (roja)	L=965mm Serial Number : optional ->187714
8	A12.2454	1	gomma posteriore (rossa)	rear rubber (red)	caoutchouc arrière (rouge)	hintere Gummi (Rot)	goma trasera (roja)	Serial Number : 187715 ->
9	A12.2166	1	gomma anteriore (nera)	front rubber (black)	caoutchouc avant (noir)	vorne Gummi (Schwarz)	goma delantera (negra)	Serial Number :
9	A12.2784	1	gomma ant. (bianca)	front rubber (white)	caoutchouc avant (blanc)	vorne Gummi (Weiß)	caucho delantero (blanco)	optional Serial Number :
9	A12.2785	1	gomma ant. (poliuretano)	front rubber (polyurethane)	caoutchouc avant (polyuréthane)	vorne Gummi (Polyurethan)	caucho delantero (poliuretano)	optional Serial Number :
10	A27.1803N	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	Serial Number : ->187714
10	A27.2122-I	1	premigomma ant. (inox)	front rubber holder (inox)	tôle serre-coutchouc avant (inox)	vorne Springfederträger (inox)	prensagoma delantero (inox)	Serial Number : 187715 ->
11	A11.0406	8	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	Serial Number : ->187714
11	A11.2582	8	dado flangiato M6 I	nut M6 I	écrou M6 I	Mutter M6 I	tuerca M6 I	Serial Number : 187715 ->
12	A11.0724	8	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I	Serial Number : ->187714
13	A27.1801	1	corpo tergip.	squeegee body	châssis	Chassis	chasis	Serial Number : ->187714
13	A27.2152N	1	corpo tergipavimento	squeegee body	châssis raclette	Saugfuß Chassis	chasis boquilla de secado	Serial Number : 187715 ->
14	A14.2489	1	chiusura a leva	lever closing	levier de fermeture	Hebelverschluss	palanca de cierre	Serial Number : 187715 ->
15	A27.2119-I	1	premigomma post.sx (inox)	LH rear rubber holder (inox)	tôle serre-caoutchouc arr. (inox)	h. Springfederträger (inox)	prensagoma trasero d. (inox)	Serial Number : 187715 ->
16	A27.2096-I	1	premigomma post. dx (inox)	RH rear rubber holder (inox)	tôle serre-caoutchouc arr. (inox)	h. Springfederträger (inox)	prensagoma trasero d. (inox)	Serial Number : 187715 ->





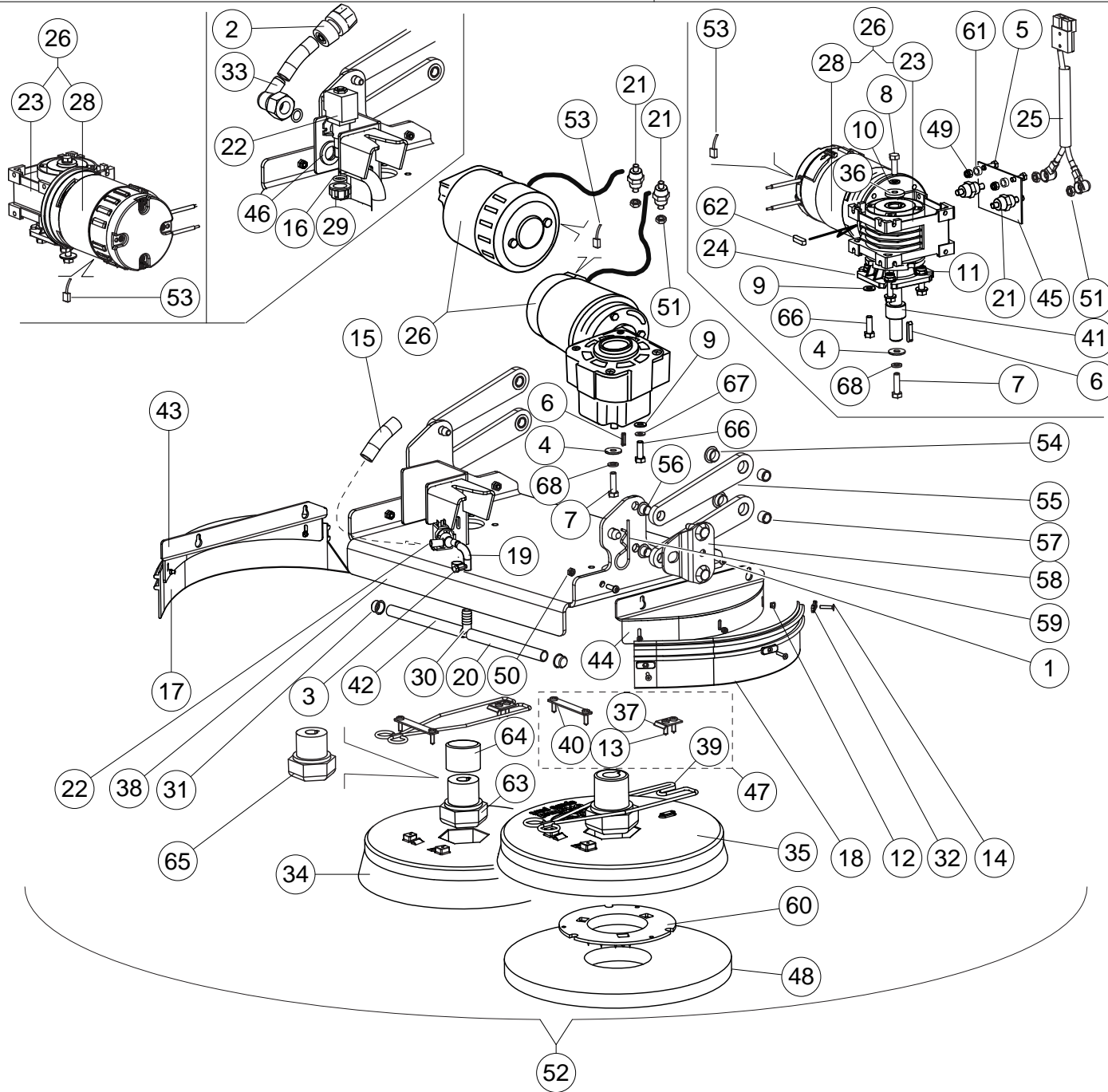


# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 5c

Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓡ Descrizione	ⓊB Description	ⓇR Description	ⓇE Benennung	ⓇS Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
1	A27.1800	1	kit tergipavimento	squeegee kit	kit raclette	kit Saugfuß	kit boquilla de secado	Serial Number : ->186502
1	A27.2151	1	kit tergipavimento	squeegee kit	kit raclette	kit Saugfuß	kit boquilla de secado	Serial Number : 186503 ->
2	A11.2139	2	vite TCEI M8X70 I	cheese head screw M8X70 I	vis à tête cylindrique M8X70 I	Zylinderschraube M8X70 I	tornillo cabeza cilindr. M8X70 I	M8x70 Serial Number : inox
3	A11.0695	2	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I	Ø8x17x1,6 Serial Number : inox
4	A12.2135	4	Ruota	wheel	roue	Räd	rueda	Øe60 - Øi8 Serial Number :
5	A11.0706	2	dado medio M8 I	nut M8 I	écrou M8 I	Mutter M8 I	tuerca M8 I	M8 Serial Number : medio inox
6	A15.1014	2	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number : 186503 ->
6	A15.1014	8	pomello	knob	poignée	Knopf	pomo	Serial Number : ->186502
7	A27.1802N	1	premigomma	rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	Serial Number : ->186502
8	A12.2165	1	gomma posteriore (grigia)	rear rubber (grey)	caoutchouc arrière (gris)	Hinten Gummi (Grau)	goma trasera (gris)	Serial Number : ->186502
8	A12.2170	1	gomma post. (poliuretano)	rear rubber (polyurethane)	caoutchouc arrière (polyuréthane)	Hinten Gummi (Polyurethan)	goma trasera (poliuretano)	L=965mm Serial Number : optional
8	A12.2171	1	gomma posteriore (rossa)	rear rubber (red)	caoutchouc arrière (rouge)	Hinten Gummi (Rot)	goma trasera (roja)	L=965mm Serial Number : optional ->186502
8	A12.2454	1	gomma posteriore (rossa)	rear rubber (red)	caoutchouc arrière (rouge)	hintere Gummi (Rot)	goma trasera (roja)	Serial Number : 186503 ->
9	A12.2166	1	gomma anteriore (nera)	front rubber (black)	caoutchouc avant (noir)	vorne Gummi (Schwarz)	goma delantera (negra)	Serial Number :
9	A12.2784	1	gomma ant. (bianca)	front rubber (white)	caoutchouc avant (blanc)	vorne Gummi (Weiß)	caucho delantero (blanco)	optional Serial Number :
9	A12.2785	1	gomma ant. (poliuretano)	front rubber (polyurethane)	caoutchouc avant (polyuréthane)	vorne Gummi (Polyurethan)	caucho delantero (poliuretano)	optional Serial Number :
10	A27.1803N	1	listello	flat bar	bande	Leiste	listón	Serial Number : ->186502
10	A27.2122-I	1	premigomma ant. (inox)	front rubber holder (inox)	tôle serre-coutchouc avant (inox)	vorne Springfederträger (inox)	prensagoma delantero (inox)	Serial Number : 186503 ->
11	A11.0406	8	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	Serial Number : ->186502
11	A11.2582	8	dado flangiato M6 I	nut M6 I	écrou M6 I	Mutter M6 I	tuerca M6 I	Serial Number : 186503 ->
12	A11.0724	8	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I	Serial Number : ->186502
13	A27.1801	1	corpo tergip.	squeegee body	châssis	Chassis	chasis	Serial Number : ->186502
13	A27.2152N	1	corpo tergipavimento	squeegee body	châssis raclette	Saugfuß Chassis	chasis boquilla de secado	Serial Number : 186503 ->
14	A14.2489	1	chiusura a leva	lever closing	levier de fermeture	Hebelverschluss	palanca de cierre	Serial Number : 186503 ->
15	A27.2119-I	1	premigomma post.sx (inox)	LH rear rubber holder (inox)	tôle serre-caoutchouc arr. (inox)	h. Springfederträger (inox)	prensagoma trasero d. (inox)	Serial Number : 186503 ->
16	A27.2096-I	1	premigomma post. dx (inox)	RH rear rubber holder (inox)	tôle serre-caoutchouc arr. (inox)	h. Springfederträger (inox)	prensagoma trasero d. (inox)	Serial Number : 186503 ->





# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6a

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Cantidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.1.09692	4	vite TBEI M6x18	oval head screw M6x18	vis à tête relevée M6x18	Linsensenschraube M6x18	tornillo cabeza oval M6x18	M6x18 Serial Number :
2	1.4.03581	1	Raccordo rapido	quick-coupler	raccord rapide	Schnellkupplung	conexión rápida	Serial Number : ->Fino al 31/12/2011
3	A11.0168	1	fascetta Ø13-23 H8 I	clamp Ø13-23 H8 I	collier Ø13-23 H8 I	Schelle Ø13-23 H8 I	abrazadera Ø13-23 H8 I	11/17 Serial Number : inox
4	A11.0308	2	rondella 8,4x24x2 I	Washer 8,4x24x2 I	rondelle 8,4x24x2 I	Scheibe 8,4x24x2 I	arandela 8,4x24x2 I	Ø8,4x24x2 Serial Number : inox
5	A11.0385	2	vite TE M6X20	hex.head screw M6X20	vis à tête six-pans M6X20	Sechskantschraube M6X20	tornillo cabeza hex. M6X20	CT576 Serial Number : ->203669
6	A11.0490	2	chiavetta A 6X6X30	Key A 6X6X30	clavette A 6X6X30	Keil A 6X6X30	chaveta A 6X6X30	6x30 Serial Number :
7	A11.0684	2	Vite TE M8x30 I	hex. head screw M8x30 I	vis à tête six-pans M8x30 I	Sechskantschraube M8x30 I	tornillo cabeza hex. M8x30 I	M8x30 Serial Number : inox
8	A11.0685	2	Vite TE M8x25 I	hex. head screw M8x25 I	vis à tête six-pans M8x25 I	Sechskantschraube M8x25 I	tornillo cabeza hex. M8x25 I	CT576 Serial Number : ->203669
9	A11.0695	16	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I	CT576 Serial Number : ->203669
9	A11.0724	8	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I	CT576 Serial Number : 203670 ->
10	A11.0700	2	rosetta elastica Ø8 I	spring washer Ø8 I	rondelle élastique Ø8 I	Federscheibe Ø8 I	arandela elástica Ø8 I	CT576 Serial Number : ->203669
11	A11.0703	8	dado autobloccante B M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	Selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I	CT576 Serial Number : ->203669
12	A11.0787	6	dado autobloccante A M4 I	self-locking nut M4 I	écrou de sécurité M4 I	Selbstsicherende Mutter M4 I	tuerca de retención M4 I	M14 Serial Number : alto inox
13	A11.1254	8	vite autofilettante 5,5x20 I	self-tapping screw 5,5x20 I	vis autotaraudeuse 5,5x20 I	Selbstschneidende Schraub 5,5	tornillo autorroscante 5,5x20 I	M5,5x20 Serial Number : inox
14	A11.1914	6	vite TSEI M4X20 I	countersunk screw M4X20 I	vis à tête fraisée M4X20 I	Senkschraube M4X20 I	tornillo avellanado M4X20 I	M4x20 Serial Number : inox
15	A12.0102	1	tubo acqua Trasp. (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasserrohr (1m)	tubo de agua (1m)	PVC Serial Number :
16	A12.1501	2	anello OR (14X3)	O ring (14X3)	anneau OR (14X3)	O-Ring (14X3)	anillo OR (14X3)	CT576 Serial Number : ->203669
17	A12.1979	1	paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	Serial Number :
18	A12.1980	1	paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	Serial Number :
19	A12.0102	0,3	tubo acqua Trasp. (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasserrohr (1m)	tubo de agua (1m)	mt Serial Number : CT576 203670 ->
19	A12.2041	1	curva in gomma	hose	tuyau	Rohre	tubo	90° Serial Number : CT576 ->203669
20	A12.2138	2	tubo in plastica	pipe	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
21	A13.0889	2	Isolatore	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislador	M8 Serial Number :
22	A13.1486	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	24V 10W Serial Number : CT576 ->203669
22	A13.2526	1	Elettrovalvola	Electrovalve	Électrovalve	Magnetventil	Electroválvula	24V 12W Serial Number : CT576 203670 ->
23	A13.2032	2	riduttore	reducer	réducteur	Reduziergetriebe	reductor	Serial Number :
24	A13.2033	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	CT576 Serial Number : ->203669
25	A13.2087	1	cavo	cable	câble	Kabel	cable	C.T.532 Serial Number : ->194632
26	A13.2030	2	motoriduttore	gear motor reducer	moto-réducteur	Getriebemotor	motorreductor	Serial Number : ->170233
26	A13.2118	2	motoriduttore	gear motor reducer	moto-réducteur	Getriebemotor	motorreductor	CT576 Serial Number : 170234 - 203669
26	A13.3018	2	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	CT576 Serial Number : 203669 ->
28	A13.2031	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	Serial Number : ->170233
28	A13.2119	2	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	CT576 Serial Number : 170234 - 203669
29	A15.0712	1	tappo F 1/2"	plug F 1/2"	bouchon F 1/2"	Stopfen F 1/2"	tapón F 1/2"	CT576 Serial Number : 1/2" ->203669
30	A15.1243	1	portagomma a T Ø14	T-hose fitting Ø14	raccord tuyau en T Ø14	T-Schlauchanschluß Ø14	racor de tubo en T Ø14	Serial Number :



# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6a

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	<b>I</b> Descrizione	<b>GB</b> Description	<b>FR</b> Description	<b>DE</b> Benennung	<b>ES</b> Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
31	A15.1249	2	tappo Ø17	plug Ø17	bouchon Ø17	Stopfen Ø17	tapón Ø17	Ø17 Serial Number :
32	A15.1429	6	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
33	A15.2005	1	raccordo gomito	union elbow	raccord coudé	Winkelstück	racor	CT576 Serial Number : -->203669
34	A15.2022	2	spazzola (ppl)	brush (ppl)	brosse (ppl)	Bürste (ppl)	cepillo (ppl)	Serial Number :
34	A15.2024	2	spazzola (nylon)	brush (nylon)	brosse (nylon)	Bürste (nylon)	cepillo (nylon)	optional Serial Number :
34	A15.2088	2	spazzola (ppl 0,3)	brush (ppl 0,3)	brosse (ppl 0,3)	Bürste (ppl 0,3)	cepillo (ppl 0,3)	optional Serial Number :
34	A15.2089	2	spazzola (tynex 0,7)	brush (tynex 0,7)	brosse (tynex 0,7)	Bürste (tynex 0,7)	cepillo (tynex 0,7)	optional Serial Number :
34	A15.2289	2	spazzola (mischia)	brush (mischia)	brosse (mischia)	Bürste (mischia)	cepillo (mischia)	optional Serial Number :
35	A15.2023	2	disco trascinatore	pad holder	disque d'entraînement	Antriebsscheibe	disco de arrastre	Serial Number :
36	A27.0192	2	rondella 8,25X28X4	Washer 8,25X28X4	Rondelle 8,25X28X4	Scheibe 8,25X28X4	arandela 8,25X28X4	CT576 Serial Number : -->203669
37	A27.0303-I	2	fermo (inox)	retainer (inox)	arrêtoir (inox)	Arretierung (inox)	retén (inox)	Serial Number :
38	A27.1720	1	basamento	brush support	soubassement	Socket	cabezal de fregado	Serial Number :
39	A27.1721	2	fermo a molla	spring retainer	ressort de arrêt	Federarretierung	muelle de retención	Serial Number :
40	A27.1722-I.T	2	piastrino (inox)	plate (inox)	plaquette (inox)	Plättchen (inox)	plaqueta (inox)	Serial Number :
41	A27.1723	2	alberino	shaft	arbre	Welle	eje	CT576 Serial Number : -->203669
42	A27.1724	1	tubo acqua	water pipe	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	Serial Number :
43	A27.1725N	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
44	A27.1726N	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
45	A27.1758	1	piastra porta isolatori	support	support	Halterung	soporte	CT576 Serial Number : -->203669
46	A15.0943	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	CT576 era A27.1764 Serial Number : -->203669
47	A27.1783	2	kit fermo a molla	spring retainer kit	Kit ressort de arrêt	Kit Federarretierung	Kit muelle de retención	Serial Number :
48	A15.2082	1	kit 6 dischi abrasivi (nero)	kit 6 abrasives discs (black)	kit 6 disques abrasifs (noir)	kit 6 Schleifscheiben (Schwarz)	kit 6 discos abrasivos (negro)	optional Serial Number :
48	A15.2084	1	kit 6 dischi abrasivi (verde)	kit 6 abrasives discs (green)	kit 6 disques abrasifs (vert)	kit 6 Schleifscheiben (Grün)	kit 6 discos abrasivos (verde)	optional Serial Number :
48	A15.2085	1	kit 6 dischi abrasivi (rosso)	kit 6 abrasives discs (red)	kit 6 disques abrasifs (rouge)	kit 6 Schleifscheiben (Rot)	kit 6 Discos abrasivos (rojo)	optional Serial Number :
49	A11.0406	2	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	CT576 Serial Number : -->203669
50		4	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	M6 basso Serial Number :
51		2	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	M8 basso Serial Number :
52	A27.1719	1	kit basamento	brush support kit	kit soubassement	Kit Socket	Kit cabezal de fregado	Serial Number :
53	1.3.05481	1	kit carboncini	carbon brushes kit	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón	CT576 Serial Number : -->203669
53	A13.3284	1	kit carboncini (4pz.)	coal brushes kit (4pcs.)	kit balais de charbon (4pcs.)	Kohlenbürstensatz (4 Stk.)	kit escobillas de carbón (4pz)	CT576 Serial Number : 203670 ->
54	A15.1977	4	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
55	A27.1679N	4	braccio sollevamento	arm	bras	Arm	brazo	Serial Number :
56	A15.1976	4	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
57	A27.1678	4	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	Serial Number :
58	A27.1727XZ	2	piastra di fissaggio	fixing plate	plaque de fixation	Aufspannplatte	placa de fijación	Serial Number :



# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6a

Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓡ Descrizione	ⓊB Description	ⓇR Description	ⓇE Benennung	ⓇS Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
59	A11.0796	2	copiglia a R Ø3X61	R-shaped split pin Ø3X61	goupille fendue "R" Ø3X61	Splinte R-formig Ø3X61	pasador tipo R Ø3X61	Serial Number :
60	A15.2307	1	anello bloccaggio disco	Locking ring	anneau de fermeture	Sicherungsring	anillo de cierre	Serial Number :
61	A15.0943	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	CT576 Serial Number : -->203669
62	1.1.03721	2	chiavetta A 6X6X45	key A 6X6X45	clavette A 6X6X45	Keil A 6X6X45	chaveta A 6X6X45	CT576 6x6x45 Serial Number : -->203669
63	A15.0474	2	trascinatoro spazzola	brush joint	joint de brosse	Bürste Verbindung	empalme del cepillo	Serial Number :
64	A27.2130XZ	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number : 182896 ->
65	A27.2131	1	Trascinatoro Rinf.	Reinforced Hub	Moyeu Renforcé	Verstärkten Nabe	Cubo Reforzado	Serial Number : 182896 ->
66	A11.0680	8	vite TE M6x20 I	hex.head screw M6x20 I	vis à tête six-pans M6x20 I	Sechskantschraube M6x20 I	tornillo cabeza hex. M6x20 I	CT576 Serial Number : 203670 ->
66	A11.0685	8	Vite TE M8x25 I	hex. head screw M8x25 I	vis à tête six-pans M8x25 I	Sechskantschraube M8x25 I	tornillo cabeza hex. M8x25 I	CT576 Serial Number : -->203669
67	A11.0701	8	rosetta elastica Ø6 I	spring washer Ø6 I	rondelle élastique Ø6 I	Federscheibe Ø6 I	arandela elástica Ø6 I	CT576 Serial Number : 203670 ->
68	A11.0700	2	rosetta elastica Ø8 I	spring washer Ø8 I	rondelle élastique Ø8 I	Federscheibe Ø8 I	arandela elástica Ø8 I	Serial Number :
69	A11.0701	8	rosetta elastica Ø6 I	spring washer Ø6 I	rondelle élastique Ø6 I	Federscheibe Ø6 I	arandela elástica Ø6 I	CT576 Serial Number : 203670 ->










# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6b

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Cantidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.1.09692	4	vite TBEI M6x18	oval head screw M6x18	vis à tête relevée M6x18	Linsensenschraube M6x18	tornillo cabeza oval M6x18	M6x18 Serial Number :
2	1.3.05481	1	kit carboncini	carbon brushes kit	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón	CT576 Serial Number : ->203507
2	A13.3284	1	kit carboncini (4pz.)	coal brushes kit (4pcs.)	kit balais de charbon (4pcs.)	Kohlenbürstensatz (4 Stk.)	kit escobillas de carbón (4pz)	CT576 Serial Number : 203508 ->
3	1.4.03581	1	Raccordo rapido	quick-coupler	raccord rapide	Schnellkupplung	conexión rápida	Serial Number : ->Fino al 31/12/2011
4	A11.0168	1	fascetta Ø13-23 H8 I	clamp Ø13-23 H8 I	collier Ø13-23 H8 I	Schelle Ø13-23 H8 I	abrazadera Ø13-23 H8 I	Serial Number :
5	A11.0308	2	rondella 8,4x24x2 I	Washer 8,4x24x2 I	rondelle 8,4x24x2 I	Scheibe 8,4x24x2 I	arandela 8,4x24x2 I	Ø8,4x24x2 inox Serial Number :
6	A11.0385	2	vite TE M6X20	hex.head screw M6X20	vis à tête six-pans M6X20	Sechskantschraube M6X20	tornillo cabeza hex. M6X20	CT576 Serial Number : ->203507
7	A11.0490	2	chiavetta A 6X6X30	Key A 6X6X30	clavette A 6X6X30	Keil A 6X6X30	chaveta A 6X6X30	6x30 Serial Number :
8	A11.0684	2	Vite TE M8x30 I	hex. head screw M8x30 I	vis à tête six-pans M8x30 I	Sechskantschraube M8x30 I	tornillo cabeza hex. M8x30 I	M8x30 inox Serial Number :
9	A11.0685	2	Vite TE M8x25 I	hex. head screw M8x25 I	vis à tête six-pans M8x25 I	Sechskantschraube M8x25 I	tornillo cabeza hex. M8x25 I	CT576 Serial Number : ->203507
10	A11.0695	16	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I	CT576 Serial Number : ->203507
10	A11.0724	8	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I	CT576 Serial Number : 203508 ->
11	A11.0700	4	rosetta elastica Ø8 I	spring washer Ø8 I	rondelle élastique Ø8 I	Federscheibe Ø8 I	arandela elástica Ø8 I	CT576 Serial Number : ->203507
12	A11.0703	8	dado autobloccante B M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	Selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I	CT576 Serial Number : ->203507
13	A11.0719	8	dado autobloccante B M12 I	self-locking nut M12 I	écrou de sécurité M12 I	Selbstsicherende Mutter M12 I	tuerca de retención M12 I	M12 basso inox Serial Number :
14	A11.0720	16	rondella 13X24X2,5 I	washer 13X24X2,5 I	rondelle 13X24X2,5 I	Scheibe 13X24X2,5 I	arandela 13X24X2,5 I	Ø13x24x2,5 inox Serial Number :
15	A11.0787	6	dado autobloccante A M4 I	self-locking nut M4 I	écrou de sécurité M4 I	Selbstsicherende Mutter M4 I	tuerca de retención M4 I	M4 alto inox Serial Number :
16	A11.1254	10	vite autofilettante 5,5x20 I	self-tapping screw 5,5x20 I	vis autotaraudeuse 5,5x20 I	Selbstschneidende Schraub 5,5	tornillo autorroscante 5,5x20 I	M5,5x20 inox Serial Number :
17	A11.1693	4	vite TE M12X35 I	hex.head screw M12X35 I	vis à tête six pans M12X35 I	Sechskantschraube M12X35 I	tornillo cabeza hex. M12X35 I	M12x35 inox Serial Number :
18	A11.1914	8	vite TSEI M4X20 I	countersunk screw M4X20 I	vis à tête fraisée M4X20 I	Senkschraube M4X20 I	tornillo avellanado M4X20 I	M4x20 inox Serial Number :
19	A12.0102	0,3	tubo acqua Trasp. (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasserrohr (1m)	tubo de agua (1m)	mt CT576 Serial Number : ->203507
19	A12.2041	1	curva in gomma	hose	tuyau	Rohre	tubo	CT576 Serial Number : 203508 ->
20	A12.1501	2	anello OR (14X3)	O ring (14X3)	anneau OR (14X3)	O-Ring (14X3)	anillo OR (14X3)	CT576 Serial Number : ->203507
21	A12.2343	1	paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	Serial Number :
22	A12.2344	1	paraspruzzi	splash guard	pare-boue	Schmutzfänger	guardabarros	Serial Number :
23	A12.2345	2	tubo in plastica	pipe	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
24	A13.0889	2	Isolatore	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislador	M8 Serial Number :
25	A13.1486	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	CT576 Serial Number : ->203507
25	A13.2526	1	Elettrovalvola	Electrovalve	Électrovalve	Magnetventil	Electroválvula	CT576 Serial Number : 203508 ->
26	A13.2032	2	riduttore	reducer	réducteur	Reduziergetriebe	reductor	CT576 Serial Number : ->203507
27	A13.2033	2	flangia	flange	bride	Flansch	brida	CT576 Serial Number : ->203507
28	A13.2087	1	cavo	cable	câble	Kabel	cable	C.T.532 Serial Number : ->194907
29	A13.2118	2	motoriduttore	gear motor reducer	moto-réducteur	Getriebemotor	motorreductor	CT576 Serial Number : ->203507
29	A13.3018	2	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	CT576 Serial Number : 203508 ->
30	A13.2119	2	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	CT576 Serial Number : ->203507



# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6b

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	<b>I</b> Descrizione	<b>GB</b> Description	<b>FR</b> Description	<b>DE</b> Benennung	<b>ES</b> Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
32	A15.0475	2	Anello Trascinatore	Driving Ring	Anneau D'entraînement	Antriebsring	Anillo De Arrastre	Serial Number :
33	A15.0712	1	tappo F 1/2"	plug F 1/2"	bouchon F 1/2"	Stopfen F 1/2"	tapón F 1/2"	CT576 Serial Number : ->203507
34	A15.0943	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	CT576 Serial Number : ->203507
35	A15.0476	2	spazzola (nylon)	brush (nylon)	brosse (nylon)	Bürste (nylon)	cepillo (nylon)	optional Serial Number :
35	A15.0543	2	spazzola (tynex)	brush (tynex)	brosse (tynex)	Bürste (tynex)	cepillo (tynex)	optional Serial Number :
35	A15.1134	2	spazzola (ppl)	brush (ppl)	brosse (ppl)	Bürste (ppl)	cepillo (ppl)	Serial Number :
35	A15.2016	2	spazzola (ppl 0,3)	brush (ppl 0,3)	brosse (ppl 0,3)	Bürste (ppl 0,3)	cepillo (ppl 0,3)	optional Serial Number :
35	A15.2202	2	spazzola (mischia)	brush (mischia)	brosse (mischia)	Bürste (mischia)	cepillo (mischia)	optional Serial Number :
36	A15.1243	1	portagomma a T Ø14	T-hose fitting Ø14	raccord tuyau en T Ø14	T-Schlauchanschluß Ø14	racor de tubo en T Ø14	Serial Number :
37	A15.1249	2	tappo Ø17	plug Ø17	bouchon Ø17	Stopfen Ø17	tapón Ø17	Ø17 Serial Number :
38	A15.1429	8	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
39	A15.1977	8	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
40	A15.2005	1	raccordo gomito	union elbow	raccord coudé	Winkelstück	racor	Serial Number : CT576 Serial Number : ->203507
41	A15.2250	2	Anello Di Fissaggio	Fixing Ring	Anneau De Fixation	Befestigungsring	Anillo De Fijación	Serial Number :
42	A15.2251	2	Anello Di Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte	Serial Number :
43	A15.2305	2	disco trascinatore	pad holder	disque d'entraînement	Antriebsscheibe	disco de arrastre	optional Serial Number :
44	A27.0192	2	rondella 8,25X28X4	Washer 8,25X28X4	Rondelle 8,25X28X4	Scheibe 8,25X28X4	arandela 8,25X28X4	CT576 Serial Number : ->203507
45	A27.0246	2	Fermo A Molla	Retainer Spring	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
46	A27.0303-I	2	fermo (inox)	retainer (inox)	arrêtoir (inox)	Arretierung (inox)	retén (inox)	Serial Number :
47	A27.0394	2	kit anello trascinatore	driving ring kit	Kit anneau d'entraînement	Kit Antriebsring	Kit anillo de arrastre	Serial Number :
48	A27.1678	8	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	Serial Number :
49	A27.1723	2	alberino	shaft	arbre	Welle	eje	CT576 Serial Number : ->203507
50	A27.1758	1	piastra porta isolatori	support	support	Halterung	soporte	CT576 Serial Number : ->203507
51	A15.0943	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	CT576 Serial Number : era A27.1764 Serial Number : ->203576
52	A27.1914	2	Kit Anello Tras.Con Centreblock	driving ring kit	Kit anneau d'entraînement	Kit Antriebsring	kit anillo de arrastre	optional Serial Number :
53	A27.1971N	1	basamento	brush support	soubassement	Sockel	cabezal de fregado	Serial Number :
54	A27.1972N	1	carter dx	RH guard	protection droit	rechte Schutz	protección derecha	Serial Number :
55	A27.1973N	1	carter sx	LH guard	protection gauche	linke Schutz	protección izquierda	Serial Number :
56	A27.1974N	4	braccio	arm	bras	Arm	brazo	Serial Number :
57	A27.1975	1	tubo acqua	water pipe	tuyau d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	Serial Number :
58	A11.0406	2	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	CT576 Serial Number : ->203507
59		2	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	M8 Serial Number : bass
60	1.1.03721	2	chiavetta A 6X6X45	key A 6X6X45	clavette A 6X6X45	Keil A 6X6X45	chaveta A 6X6X45	CT576 Serial Number : ->203507
61	A15.0550	1	kit 6 dischi abrasivi (nero)	kit 6 Abrasives discs (black)	kit 6 disques abrasifs (noir)	kit 6 Schleifscheiben (Schwarz)	kit 6 discos abrasivos (negro)	optional Serial Number :
61	A15.1344	1	kit 6 dischi abrasivi (verde)	kit 6 abrasives discs (green)	kit 6 disques abrasifs (vert)	kit 6 Schleifscheiben (Grün)	kit 6 discos abrasivos (verde)	optional Serial Number :





# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6b

Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓘ Descrizione	ⒼⒷ Description	ⒻⓇ Description	ⒹⒺ Benennung	ⒺⓈ Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
61	A15.1345	1	kit 6 dischi abrasivi (rosso)	kit 6 abrasives discs (red)	kit 6 disques abrasifs (rouge)	kit 6 Schleifscheiben (Rot)	kit 6 discos abrasivos (rojo)	optional Serial Number :
61	A15.2487	1	kit 6 dischi abrasivi (bianco)	kit 6 abrasives discs (white)	kit 6 disques abrasifs (blanc)	kit 6 Schleifscheiben (Weiß)	kit 6 discos abrasivos (blanco)	optional Serial Number :
61	A15.2829	1	kit 2 dischi microfibra	kit 2 microfiber discs	kit 2 disques microfibre	kit 2 Mikrofaser Scheiben	kit 2 discos de microfibra	optional Serial Number :
62	A27.1970	1	kit basamento	support kit	kit soubassement	Kit Sockel	kit soporte	Serial Number :
63	A15.0474	2	trascinatoro spazzola	brush joint	joint de brosse	Bürste Verbindung	empalme del cepillo	Serial Number : ->183140
64	A27.2130XZ	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number : 183141 ->
65	A27.2131	1	Trascinatoro Rinf.	Reinforced Hub	Moyeu Renforcé	Verstärkten Nabe	Cubo Reforzado	Serial Number : 183141 ->
66	A11.0701	1	rosetta elastica Ø6 l	spring washer Ø6 l	rondelle élastique Ø6 l	Federscheibe Ø6 l	arandela elástica Ø6 l	CT576 Serial Number : 203508 ->
67	A11.0680	8	vite TE M6x20 l	hex.head screw M6x20 l	vis à tête six-pans M6x20 l	Sechskantschraube M6x20 l	tornillo cabeza hex. M6x20 l	CT576 Serial Number : 203508 ->
67	A11.0685	8	Vite TE M8x25 l	hex. head screw M8x25 l	vis à tête six-pans M8x25 l	Sechskantschraube M8x25 l	tornillo cabeza hex. M8x25 l	CT576 Serial Number : ->203507

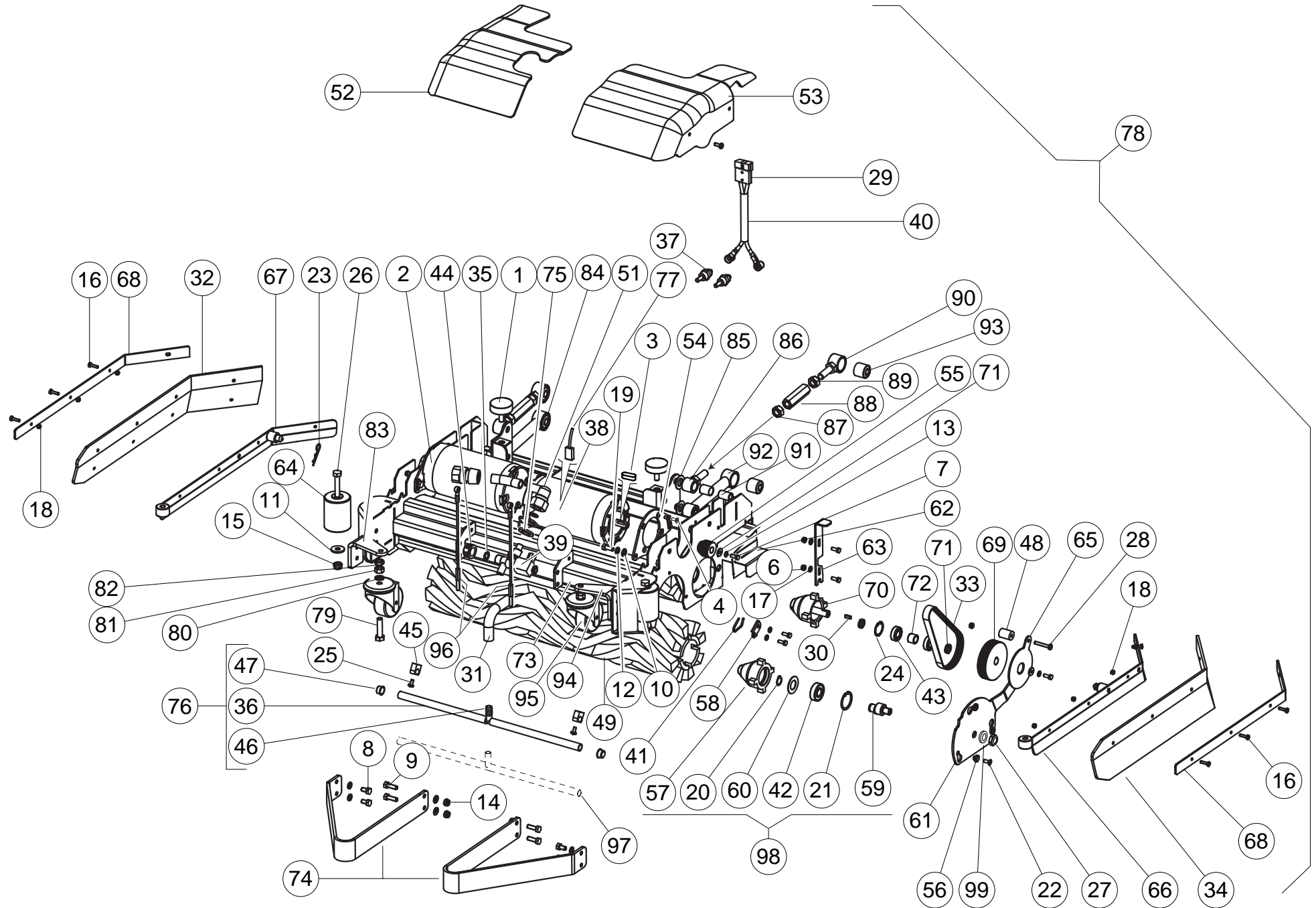


6c Basamento "Elan 702R"  
6c Brush support "Elan 702R"  
6c Soubassement "Elan 702R"  
6c Socket "Elan 702R"  
6c Cabezal "Elan 702R"

# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6c










# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6c






Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.2.07685	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	Serial Number :
2	1.4.03581	1	Raccordo rapido	quick-coupler	raccord rapide	Schnellkupplung	conexión rápida	Serial Number : ->Fino al 31/12/2011
3	A11.0056	2	chiavetta A 5X5X20	Key A 5X5X20	clavette A 5X5X20	Keil A 5X5X20	chaveta A 5X5X20	5x20 Serial Number :
4	A11.0386	8	Vite TSP M6X10	countersunk screw M6X10	vis à tête fraisée M6X10	Senkschraube M6X10	tornillo avellanado M6X10	M6x10 Serial Number :
5	A11.0405	7	rondella 6X18X2 I	washer 6X18X2 I	rondelle 6X18X2 I	scheibe 6X18X2 I	arandela 6X18X2 I	Ø6,5x18x2 inox Serial Number :
6	A11.0406	7	dado autobloccante B M6 I	Self-Locking Nut M6 I	écrou de sécurité M6 I	Selbstsicherende Mutter M6 I	tuerca de retención M6 I	M6 Serial Number : basso inox
7	A11.0681	10	vite TE M6x16 I	hex. head screw M6x16 I	vis à tête six-pans M6x16 I	Sechskantschraube M6x16 I	tornillo cabeza hex. M6x16 I	M6X16 inox Serial Number :
8	A11.0683	4	Vite TE M8x15 I	hex. head screw M8x15 I	vis à tête six-pans M8x15 I	Sechskantschraube M8x15 I	tornillo cabeza hex. M8x15 I	M8X15 inox Serial Number :
9	A11.0685	4	Vite TE M8x25 I	hex. head screw M8x25 I	vis à tête six-pans M8x25 I	Sechskantschraube M8x25 I	tornillo cabeza hex. M8x25 I	M8X25 inox Serial Number :
10	A11.0695	8	rondella 8X17X1,6 I	washer 8X17X1,6 I	rondelle 8X17X1,6 I	Scheibe 8X17X1,6 I	arandela 8X17X1,6 I	Ø8x17x1,6 inox Serial Number :
11	A11.0698	2	rondella Ø10 I	Washer Ø10 I	rondelle Ø10 I	Scheibe Ø10 I	arandela Ø10 I	Ø10,5x30x2 inox Serial Number :
12	A11.0700	8	rosetta elastica Ø8 I	spring washer Ø8 I	rondelle élastique Ø8 I	Federscheibe Ø8 I	arandela elástica Ø8 I	Ø8 inox Serial Number :
13	A11.0701	8	rosetta elastica Ø6 I	spring washer Ø6 I	rondelle élastique Ø6 I	Federscheibe Ø6 I	arandela elástica Ø6 I	Ø6 inox Serial Number :
14	A11.0703	4	dado autobloccante B M8 I	self-locking nut M8 I	écrou de sécurité M8 I	Selbstsicherende Mutter M8 I	tuerca de retención M8 I	M8 Serial Number : basso inox
15	A11.0704	2	dado autobloccante B M10 I	self-locking nut M10 I	écrou de sécurité M10 I	Selbstsicherende Mutter M10 I	tuerca de retención M10 I	M10 Serial Number : basso inox
16	A11.0723	8	Vite TC M5X20 I	cheese head screw M5X20 I	vis à tête cylindrique M5X20 I	Zylinderschraube M5X20 I	tornillo cabeza cilindr. M5X20 I	M5x20 inox Serial Number :
17	A11.0724	2	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I	Ø6,4x12,5x1,6 inox Serial Number :
18	A11.0725	8	dado autobloccante B M5 I	self-locking nut M5 I	écrou de sécurité M5 I	Selbstsicherende Mutter M5 I	tuerca de retención M5 I	M5 Serial Number : basso inox
19	A11.0729	4	vite TE M8X20 I	hex. head screw M8X20 I	vis à tête six-pans M8X20 I	Sechskantschraube M8X20 I	tornillo cabeza hex. M8X20 I	M8x20 inox Serial Number :
20	A11.0752	2	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo de cierre	A17 Serial Number : inox
21	A11.0753	2	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo de cierre	J40 Serial Number : inox
22	A11.0825	6	Vite TSEI M6x16 I	countersunk screw M6x16 I	vis à tête fraisée M6x16 I	Senkschraube M6x16 I	tornillo avellanado M6x16 I	M6x16 inox Serial Number :
23	A11.0945	1	copiglia a R Ø2X42	R-shaped split pin Ø2X42	goupille fendue "R" Ø2X42	Splinte R-formig Ø2X42	pasador tipo R Ø2X42	Ø2 Serial Number :
24	A11.1231	2	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo de cierre	J32 Serial Number :
25	A11.1257	2	Vite TC M6x12 I	cheese head screw M6x12 I	vis à tête cylindrique M6x12 I	Zylinderschraube M6x12 I	tornillo cabeza cilindr. M6x12 I	M6x12 Serial Number :
26	A11.1283	2	vite TE pf M10X120 I	hex. head screw M10X120 I	vis à tête six-pans M10X120 I	Sechskantschraube M10X120 I	tornillo cabeza hex. M10X120 I	pf M10x120 Serial Number :
27	A11.1686	2	dado M14 I	nut M14 I	écrou M14 I	Mutter M14 I	tuerca M14 I	Serial Number :
28	A11.1462	2	Vite TC M6X40 I	cheese head screw M6X40 I	vis à tête cylindrique M6X40 I	Zylinderschraube M6X40 I	tornillo cabeza cilindr. M6X40 I	M6x40 inox Serial Number :
29	A13.1107	1	connettore machio-femmina	male-female connector	connecteur mâle-femelle	Stecker-Buchse verbinder	multiconector	C.T.532 Serial Number : ->194651
30	A11.1653	2	chiavetta A 5X5X16	Key A 5X5X16	clavette A 5X5X16	Keil A 5X5X16	chaveta A 5X5X16	5x16 Serial Number :
31	A12.0102	2	tubo acqua Trasp. (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasserrohr (1m)	tubo de agua (1m)	PVC Serial Number :
32	A12.1374	1	gomma paraspruzzi	splash guard rubber	caoutchouc pare-boue	Gummi-Schmutzfänger	goma guardabarros	Serial Number :
33	A12.0899	2	cinghia (POLY-V J483 7)	belt (POLY-V J483 7)	courroie (POLY-V J483 7)	Riemen (POLY-V J483 7)	correa (POLY-V J483 7)	polyv-j190 Serial Number : ->174824
33	A12.2228	2	cinghia (POLY-V J457 7)	belt (POLY-V J457 7)	courroie (POLY-V J457 7)	Riemen (POLY-V J457 7)	correa (POLY-V J457 7)	POLY-V J 457 Serial Number : 174825 ->
34	A12.1374	1	gomma paraspruzzi	splash guard rubber	caoutchouc pare-boue	Gummi-Schmutzfänger	goma guardabarros	Serial Number :



# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6c

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
35	A12.1501	2	anello OR (14X3)	O ring (14X3)	anneau OR (14X3)	O-Ring (14X3)	anillo OR (14X3)	Serial Number :
36	A12.2175	2	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :
37	A13.0889	2	Isolatore	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislador	M8 Serial Number :
38	A13.1355	2	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	MP80 Serial Number :
39	A13.1486	1	elettrovalvola	electrovalve	électrovalve	Magnetventil	electroválvula	24V 10W Serial Number :
40	A13.2087	1	cavo	cable	câble	Kabel	cable	C.T.532 Serial Number : ->194651
41	A14.0018	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Serial Number :
42	A14.0750	2	cuscinetto ( I S6203)	bearing ( I S6203)	roulement ( I S6203)	Lager ( I S6203)	cojinete ( I S6203)	6203 2RS inox Serial Number :
43	A14.1504	4	cuscinetto (6002 2RS I)	bearing (6002 2RS I)	roulement (6002 2RS I)	Lager (6002 2RS I)	cojinete (6002 2RS I)	6002 2RS inox Serial Number :
44	A15.0712	1	tappo F 1/2"	plug F 1/2"	bouchon F 1/2"	Stopfen F 1/2"	tapón F 1/2"	1/2" femmina Serial Number :
45	A15.1229	2	Clip Di Fissaggio	Clip	Collier Pour Fixation	Schelle	Brida De Fijación	Serial Number :
46	A15.1243	1	portagomma a T Ø14	T-hose fitting Ø14	raccord tuyau en T Ø14	T-Schlauchanschluß Ø14	racor de tubo en T Ø14	Serial Number :
47	A15.1249	2	tappo Ø17	plug Ø17	bouchon Ø17	Stopfen Ø17	tapón Ø17	Ø17 Serial Number :
48	A15.1350	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	Ø6,5X20X28 nylon Serial Number :
49	A15.1375	2	spazzola (ppl 0,6)	brush (ppl 0,6)	brosse (ppl 0,6)	Bürste (ppl 0,6)	cepillo (ppl 0,6)	Serial Number :
49	A15.1380	2	spazzola (tynex)	brush (tynex)	brosse (tynex)	Bürste (tynex)	cepillo (tynex)	optional Serial Number :
49	A15.2323	2	spazzola (mischia)	brush (mischia)	brosse (mischia)	Bürste (mischia)	cepillo (mischia)	optional Serial Number :
50	A15.1777	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
51	A15.2005	1	raccordo gomito	union elbow	raccord coudé	Winkelstück	racor	1/2"x18 femmina Serial Number :
52	A15.2173	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
53	A15.2174	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
54	A27.0609-I	2	supporto sx (inox)	LH support (inox)	support gauche (inox)	Linke Halterung (inox)	soporte izquierdo (inox)	Serial Number :
55	A27.0611	2	Puleggia	Pulley	Poulie	Riemenscheibe	Polea	Serial Number : ->174824
55	A27.1853	2	Puleggia	Pulley	Polea	Riemenscheibe	Polea	Serial Number : 174825 ->
56	A27.0616	6	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
57	A27.0622	2	Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo	Serial Number :
58	A27.0627-I	2	Fermo (inox)	retainer (inox)	arrêtoir (inox)	Arretierung (inox)	Retén (inox)	Serial Number :
59	A27.0980	2	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Eje	Serial Number :
60	A27.0981	2	rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
61	A27.0986-I	2	portio (inox)	door (inox)	porte (inox)	Tür (inox)	puerta (inox)	Serial Number :
62	A27.1071	1	cassetto rifiuti	refuse bin	bac à déchets	Abfallbehälter	contenedor de basura	Serial Number :
63	A27.1076-I	1	fermo (inox)	retainer Lever (inox)	arrêtoir (inox)	Arretierung (inox)	retén (inox)	Serial Number :
64	A27.1077	2	Rullo Paracolpi	Roller Bumper	Roue Pare-Chocs	Stoßrad	Rueda Parachoques	Serial Number :
65	A27.1098	2	disco di protezione	guard disc	disque de protection	Schutzscheibe	disco de protección	Serial Number :
66	A27.1108-I	1	supporto sx (inox)	LH support (inox)	support gauche (inox)	Linke Halterung (inox)	soporte izquierdo (inox)	Serial Number :



# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6c

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
67	A27.1109-I	1	supporto dx (inox)	RH support (inox)	support droit (inox)	Rechte Halterung (inox)	soporte derecho (inox)	Serial Number :
68	A27.1112-I	2	premigomma (inox)	rubber holder (inox)	tôle serre-coutchouc (inox)	Springfederträger (inox)	prensagomas (inox)	Serial Number :
69	A27.1422	2	Puleggia	Pulley	Polea	Riemenscheibe	Polea	Serial Number : ->174824
69	A27.1854	2	Puleggia	Pulley	Polea	Riemenscheibe	Polea	Serial Number : 174825 ->
70	A27.1423	2	Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo	Serial Number :
71	A27.1431	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	15,5x20x5 Serial Number :
72	A27.1432	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	15,5X20X16 Serial Number :
73	A27.1711	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	Serial Number :
74	A27.1753XZ	2	paraurti	bumper	pare-chocs	Stossfaenger	parachoques	Serial Number :
75	A27.1764	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
76	A27.1814	1	kit tubo acqua	water hose kit	kit tuyau d'eau	kit Wasserrohr	kit tubo agua	Serial Number : 174825 ->
77	1.3.04624	1	kit carboncini	coal brushes kit for el. Motor	kit balais de charbon	Kohlenbürstensatz	kit escobillas de carbón	Serial Number :
78	A27.1710	1	kit basamento	brush support kit	kit soubassement	Kit Sockel	kit cabezal de fregado	Serial Number :
79	A11.0693	2	vite TE M12X50 I	hex. head screw M12X50 I	vis à tête six-pans M12X50 I	Sechskantschraube M12X50 I	tornillo cabeza hex. M12X50 I	Serial Number :
80	A11.0702	2	rosetta elastica Ø12 I	spring washer Ø12 I	rondelle élastique Ø12 I	Federscheibe Ø12 I	arandela elástica Ø12 I	Serial Number :
81	A11.0708	2	dado medio M12 I	nut M12 I	écrou M12 I	Mutter M12 I	tuerca M12 I	Serial Number :
82	A11.1692	2	dado basso M12 I	Nut M12 I	écrou M12 I	Mutter M12 I	tuerca M12 I	Serial Number :
83	A27.1844XZ	1	Supporto Dx	Rh Support	Support Droit	Rechte Halterung	Soporte Derecho	Serial Number : 174825 ->
84	A27.0919	2	Braccio	Arm	Bras	Arm	Brazo	Serial Number :
85	A15.1159	4	rondella (nylon 18X32X1,5)	washer (nylon 18X32X1,5)	rondelle (nylon 18X32X1,5)	Scheibe (nylon 18X32X1,5)	arandela (nylon 18X32X1,5)	Serial Number :
86	A27.0917	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
87	A11.0765	2	dado medio M14	Nut M14	écrou M14	Mutter M14	tuerca M14	M14 Serial Number :
88	A27.0921	2	Registro	Adjuster	Réglage	Einstellung	Regulador	Serial Number :
89	A11.1282	2	dado M14X2 SX	LH Nut M14X2	écrou gauche M14X2	Links Mutter M14X2	tuerca izquierda M14X2	M14 Serial Number :
90	A27.0918	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
91	A15.1158	4	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	18x20x25 Serial Number :
92	A27.0922	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	Serial Number :
93	A12.0861	4	Antivibrante 30x12x28	Vibration Damper	amortisseur	Dämpfer	Amortiguador	Serial Number :
94	A27.1845XZ	1	Supporto Sx	Lh Support	Support Gauche	Linke Halterung	Soporte Izquierdo	Serial Number : 174825 ->
95	A12.1871	2	Ruota Pivottante	Pivoting Wheel	Roue Pivotante	Schwenkbaren Rad	Rueda Pivotante	Serial Number : 174825 ->
96	1.4.08209	2	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	Cable Flexible	Serial Number : 174825 ->
97	A27.1075	1	kit tubo acqua	water hose kit	kit tuyau d'eau	kit Wasserrohr	kit tubo agua	Interc.con A27.1814 Serial Number : ->174824
98	A27.2020	1	kit mozzo	hub kit	kit moyeu	Kit Nabe	kit cubo	Serial Number :
99	A11.1687	1	rondella conica Øi14 I	inox conical washer Øi14 I	rondelle conique inox Øi14 I	Kegelscheibe inox Øi14 I	arandela cónica inox Øi14 I	Serial Number :

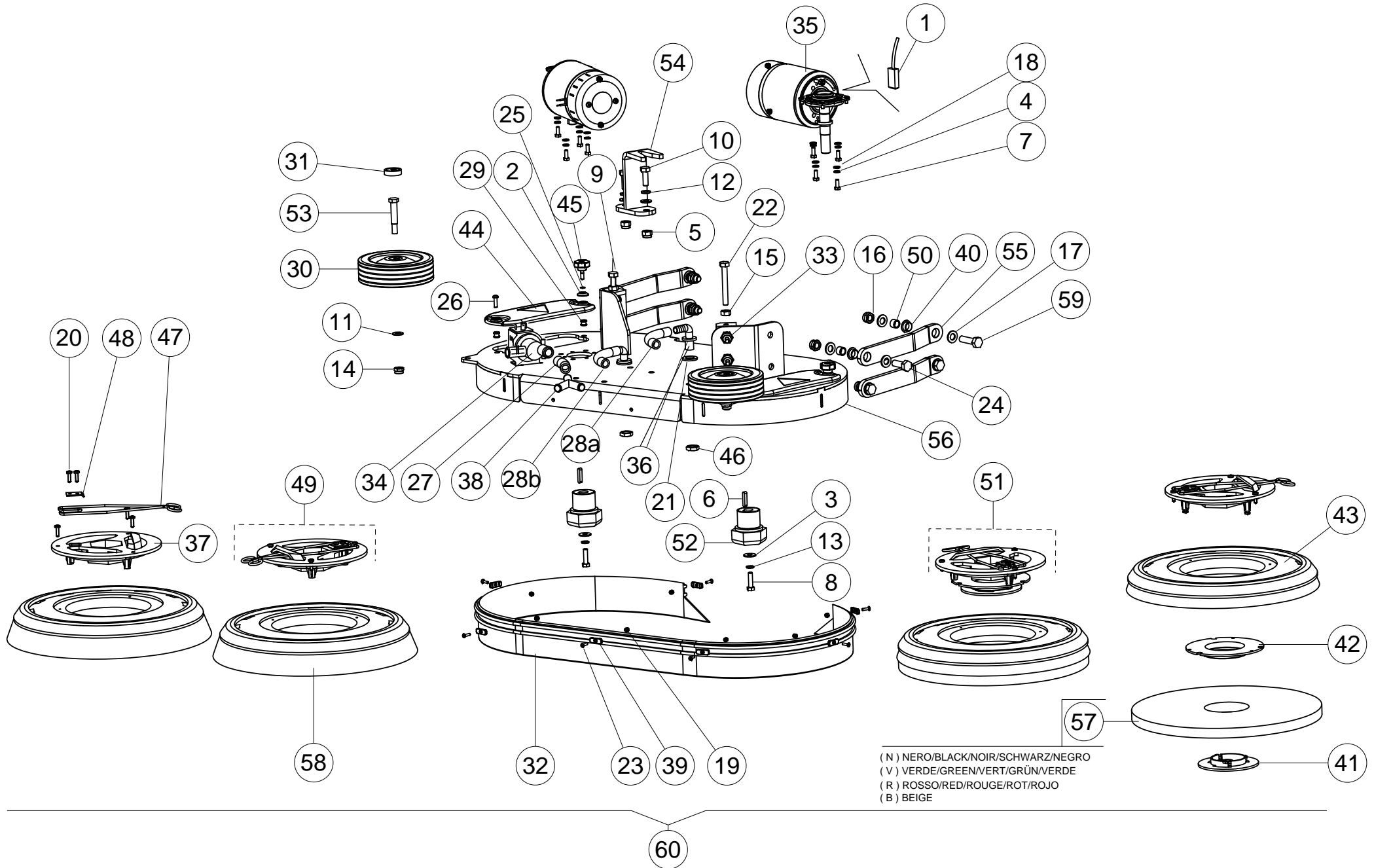


6d Basamento "Elan 802"  
6d Brush support "Elan 802"  
6d Soubassement "Elan 802"  
6d Sockel "Elan 802"  
6d Cabezal "Elan 802"

# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6d





# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6d

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.3.11577	1	kit carboncini (4pz)	coal brushes kit (4pcs.)	kit balais de charbon (4 pcs.)	Kohlenbürstensatz (4 Stck.)	kit escobillas (4 piezas)	4pz/pcs. Serial Number :
2	1.5.06458	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
3	A11.0308	2	rondella 8,4x24x2 I	Washer 8,4x24x2 I	rondelle 8,4x24x2 I	Scheibe 8,4x24x2 I	arandela 8,4x24x2 I	Ø8,4x24x2 inox Serial Number :
4	A11.0334	8	rosetta elastica Ø6,4	spring washer Ø6,4	rondelle élastique Ø6,4	Federscheibe Ø6,4	arandela elástica Ø6,4	Serial Number :
5	A11.0384	2	dado autobloccante A M10	Self-Locking Nut	écrou de sécurité	Selbstsicherende Mutter	tuerca de retención	M10 Serial Number :
6	A11.0490	2	chiavetta A 6X6X30	Key A 6X6X30	clavette A 6X6X30	Keil A 6X6X30	chaveta A 6X6X30	A 6x6x30 Serial Number :
7	A11.0681	8	vite TE M6x16 I	hex. head screw M6x16 I	vis à tête six-pans M6x16 I	Sechskantschraube M6x16 I	tornillo cabeza hex. M6x16 I	TE M6x16 inox Serial Number :
8	A11.0684	2	Vite TE M8x30 I	hex. head screw M8x30 I	vis à tête six-pans M8x30 I	Sechskantschraube M8x30 I	tornillo cabeza hex. M8x30 I	TE M8x30 inox Serial Number :
9	A11.0688	1	vite TE M10x40 I	hex. head screw M10x40 I	vis à tête six-pans M10x40 I	Sechskantschraube M10x40 I	tornillo cabeza hex. M10x40 I	TE M10x40 inox Serial Number :
10	A11.0689	2	vite TE M10x30 I	hex. head screw M10x30 I	vis à tête six-pans M10x30 I	Sechskantschraube M10x30 I	tornillo cabeza hex. M10x30 I	TE M10x30 inox Serial Number :
11	A11.0696	4	rondella 10,5X21X2 I	washer 10,5X21X2 I	rondelle 10,5X21X2 I	Scheibe 10,5X21X2 I	arandela 10,5X21X2 I	10,5x21x2 inox Serial Number :
12	A11.0699	2	rosetta elastica Ø10 I	spring washer Ø10 I	rondelle élastique Ø10 I	Federscheibe Ø10 I	arandela elástica Ø10 I	Ø10 Serial Number :
13	A11.0700	4	rosetta elastica Ø8 I	spring washer Ø8 I	rondelle élastique Ø8 I	Federscheibe Ø8 I	arandela elástica Ø8 I	Ø8,4x24x2 inox Serial Number :
14	A11.0704	2	dado autobloccante B M10 I	self-locking nut M10 I	écrou de sécurité M10 I	Selbstsicherende Mutter M10 I	tuerca de retención M10 I	M10 Serial Number :
15	A11.0707	2	dado medio M10 I	nut M10 I	écrou M10 I	Mutter M10 I	tuerca M10 I	M10 Serial Number :
16	A11.0719	8	dado autobloccante B M12 I	self-locking nut M12 I	écrou de sécurité M12 I	Selbstsicherende Mutter M12 I	tuerca de retención M12 I	M12 Serial Number :
17	A11.0720	16	rondella 13X24X2,5 I	washer 13X24X2,5 I	rondelle 13X24X2,5 I	Scheibe 13X24X2,5 I	arandela 13X24X2,5 I	Ø13x24x2,5 inox Serial Number :
18	A11.0724	8	rondella 6,4X12,5X1,6 I	washer 6,4X12,5X1,6 I	rondelle 6,4X12,5X1,6 I	Scheibe 6,4X12,5X1,6 I	arandela 6,4X12,5X1,6 I	Ø6,4x12,5x1,6 inox Serial Number :
19	A11.0787	7	dado autobloccante A M4 I	self-locking nut M4 I	écrou de sécurité M4 I	Selbstsicherende Mutter M4 I	tuerca de retención M4 I	M4 Serial Number :
20	A11.1254	16	vite autofilettante 5,5x20 I	self-tapping screw 5,5x20 I	vis autotaraudeuse 5,5x20 I	Selbstschneidende Schraub 5,5x20 I	tornillo autorroscante 5,5x20 I	TC M5,5x20 inox Serial Number :
21	A11.1255	2	rondella 17X30X3 I	washer 17X30X3 I	rondelle 17X30X3 I	Scheibe 17X30X3 I	arandela 17X30X3 I	Ø17x30x3 inox Serial Number :
22	A11.1290	1	vite TE M10x80 I	hex. head screw M10x80 I	vis à tête six-pans M10x80 I	Sechskantschraube M10x80 I	tornillo cabeza hex. M10x80 I	TE M10x80 inox Serial Number :
23	A11.1461	7	Vite TSEI M4x16 I	countersunk screw M4x16 I	vis à tête fraisée M4x16 I	Senkschraube M4x16 I	tornillo avellanado M4x16 I	TSEI M4x16 inox Serial Number :
24	A11.1693	4	vite TE M12X35 I	hex.head screw M12X35 I	vis à tête six pans M12X35 I	Sechskantschraube M12X35 I	tornillo cabeza hex. M12X35 I	TE M12x35 inox Serial Number :
25	A11.2598	2	Anello Elastico	Snap Ring	Bague Élastique	Sicherungsring	Arandela De Retención	TBEI M6x20 inox Serial Number :
26	A11.2686	2	Vite TBEI M6x20	oval head screw M6x20	vis à tête relevée M6x20	Linsensenkschraube M6x20	tornillo cabeza oval M6x20	Serial Number :
27	A12.0102	0	tubo acqua Trasp. (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasserrohr (1m)	tubo de agua (1m)	Serial Number :
28a	A12.0165	0,12	tubo acqua (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasserrohr (1m)	tubo de agua (1m)	mt Serial Number :
28b	A12.0165	0,2	tubo acqua (1m)	water hose (1m)	tuyau d'eau (1m)	Wasserrohr (1m)	tubo de agua (1m)	mt Serial Number :
29	A12.2599	4	passafilo	wire guide	passe-fil	Kabeldurchgang	pasahilo	Serial Number :
30	A12.2692	2	ruota in gomma	rubber wheel	roue en caoutchouc	Gummirad	rueda en goma	Ø150 Serial Number :
31	A12.2693	2	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number :
32	A12.2799	1	gomma paraspruzzi	rubber splash guard	caoutchouc pare-boue	Gummi-Schmutzfänger	goma guardabarros	Serial Number :
33	A13.0889	2	Isolatore	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislador	M8 Serial Number :
34	A13.2526	1	Elettrovalvola	Electrovalve	Électrovalve	Magnetventil	Electroválvula	Serial Number :



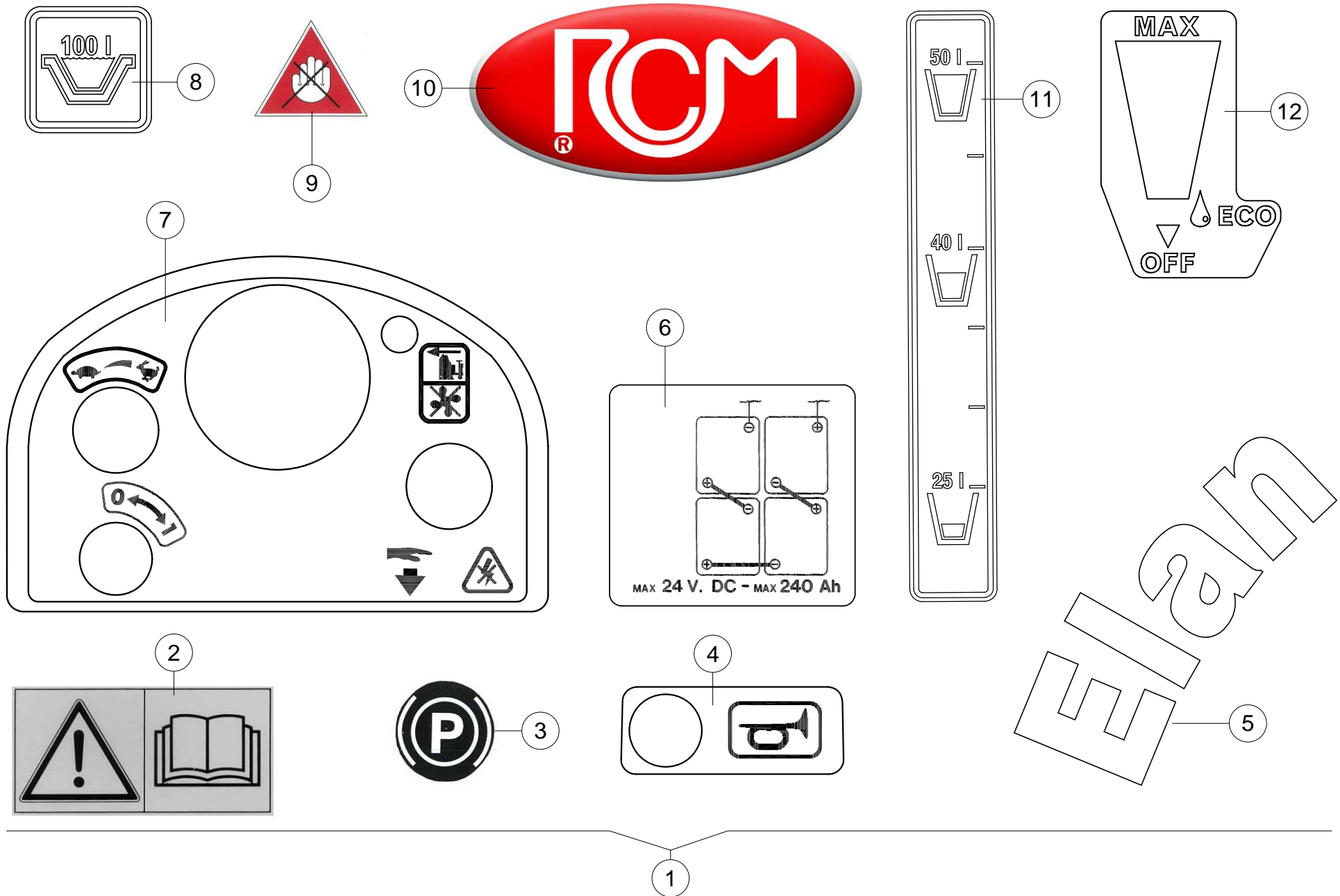
# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 6d

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
35	A13.2869	2	motoriduttore	gear motor	motoréducteur	Getriebemotor	motorreductor	Serial Number :
36	A15.0160	2	Raccordo Portag.90 3/8"x14	Hose Fitting	Raccord	Anschluß	Racor	90°-3/8"x14 Serial Number :
37	A15.0475	2	Anello Trascinatore	Driving Ring	Anneau D'entraînement	Antriebsring	Anillo De Arrastre	Serial Number :
38	A15.1379	1	Raccordo Portag. "Y"	Hose Fitting	Raccord	Anschluß	Racor	Y Ø16 Serial Number :
39	A15.1429	7	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
40	A15.1977	8	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
41	A15.2250	2	Anello Di Fissaggio	Fixing Ring	Anneau De Fixation	Befestigungsring	Anillo De Fijación	centerblock Serial Number :
42	A15.2251	2	Anello Di Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte	Serial Number :
43	A15.2303	2	disco trascinatore	pad holder	disque d'entraînement	Antriebs Scheibe	disco de arrastre	Serial Number :
44	A15.2524	2	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Serial Number :
45	A15.2597	2	pomello THP Ø30	Knob	poignée	Knopf	Pomo	Serial Number :
46	A27.0118	2	controdado ottone 3/8"	counter nut 3/8" (brass)	contre-écrou 3/8" (laiton)	Gegenmutter 3/8" (Messing)	contra-tuerca 3/8" (latón)	3/8" ottone Serial Number :
47	A27.0246	2	Fermo A Molla	Retainer Spring	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
48	A27.0303-I	2	fermo (inox)	retainer (inox)	arrêtoir (inox)	Arretierung (inox)	retén (inox)	Serial Number :
49	A27.0394	2	kit anello trascinatore	driving ring kit	Kit anneau d'entraînement	Kit Antriebsring	Kit anillo de arrastre	Serial Number :
50	A27.1678	8	boccola	bush	douille	Buchse	Buje	Serial Number :
51	A27.1914	2	Kit Anello Tras.Con Centreblock	driving ring kit	Kit anneau d'entraînement	Kit Antriebsring	kit anillo de arrastre	Serial Number :
52	A27.2131	2	Trascinatore Rinf.	Reinforced Hub	Moyeu Renforcé	Verstärkten Nabe	Cubo Renforcado	Serial Number :
53	A27.2251	2	vite	Screw	Vis	Schraube	tornillo	Serial Number :
54	A27.2328	1	supporto	support	support	Halterungring	soporte	Serial Number :
55	A27.2329	4	braccio	arm	bras	Arm	brazo	Serial Number :
56	A27.2350	1	basamento	brush support	soubassement	socket	cabezal de fregado	Serial Number :
57	A15.1114	1	kit 6 dischi abrasivi (nero)	kit 6 Abrasives discs (black)	kit 6 disques abrasifs (noir)	kit 6 Schleifscheiben (Schwarz)	kit 6 discos abrasivos (negro)	optional Serial Number :
57	A15.1155	1	kit 6 dischi abrasivi (verde)	kit 6 abrasives discs (green)	kit 6 disques abrasifs (Vert)	kit 6 Schleifscheiben (Grün)	kit 6 discos abrasivos (verde)	optional Serial Number :
57	A15.1260	1	kit 6 dischi abrasivi (rosso)	kit 6 abrasives discs (red)	kit 6 disques abrasifs (rouge)	kit 6 Schleifscheiben (Rot)	kit 6 discos abrasivos (rojo)	optional Serial Number :
58	A15.0820	2	spazzola (ppl)	brush (ppl)	brosse (ppl)	Bürste (ppl)	cepillo (ppl)	Serial Number :
58	A15.1044	2	spazzola (tynex)	brush (tynex)	brosse (tynex)	Bürste (tynex)	cepillo (tynex)	optional Serial Number :
58	A15.1167	2	spazzola (nylon)	brush (nylon)	brosse (nylon)	Bürste (nylon)	cepillo (nylon)	optional Serial Number :
58	A15.1807	2	spazzola (ppl 0,3)	brush (ppl 0,3)	brosse (ppl 0,3)	Bürste (ppl 0,3)	cepillo (ppl 0,3)	optional Serial Number :
58	A15.2316	2	spazzola (mischia)	brush (mischia)	brosse (mischia)	Bürste (mischia)	cepillo (mischia)	optional Serial Number :
59	-	4						TE M12x45 Serial Number :
60	A27.2327	1	kit basamento	brush support kit	kit soubassement	kit Sockel	kit cabezal de fregado	Serial Number :







# Elan

Tavola n°  
Table n°  
Table n°  
Tafel n°  
Tabla n°

# 7

Part. n°	Codice n°	Quantità	Ⓡ Descrizione	Ⓜ Description	Ⓧ Description	Ⓝ Benennung	Ⓢ Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
1	A19.2049	1	kit targhette adesive	adhesive labels kit	kit étiquettes adhésives	Kit Selbstklebende Etiketten	kit etiquetas adhesivas	Serial Number :
2	1.9.06894	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva	Serial Number :
3	A19.1395	1	adesivo freno	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
4	A19.2046	1	adesivo clacson	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
5	A19.2047	2	adesivo ELAN	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
6	A19.2058	1	adesivo batterie	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
7	A19.2055	1	adesivo cruscotto	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
8	A19.2189	1	adesivo max liv.acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
9	1.9.09439	2	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva	Serial Number :
10	1.9.10690	3	adesivo (RCM 120mm)	adhesive (RCM 120mm)	étiquette (RCM 120mm)	selbstklebend (RCM 120mm)	etiqueta (RCM 120mm)	Serial Number :
11	A19.2188	1	adesivo liv.acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
12	A19.2154	1	adesivo ECO acqua	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number : CT630 ->217077

**RCM S.p.A**

via Tiraboschi, 4 - 41041 Casinalbo - Modena - Italia  
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783  
[www.rcm.it](http://www.rcm.it) - [info@rcm.it](mailto:info@rcm.it)